

## مواجهات آفاقیان شیعی و دکنی‌ها و تأثیر سیاسی و اجتماعی آن در دولت عادل شاهیان

\* سید هاشم موسوی  
\*\* محمدعلی چلونگر  
\*\*\* اصغر منتظر القائم

### چکیده

آفاقیان گروهی از نیروهای خارجی به‌ویژه نیروهای شیعه مهاجر ایرانی و فارسی‌زبان در جنوب هند (دکن) بودند. این نیروهای مهاجر - به عنوان قدرتمندترین گروه در برابر نیروهای بومی دکن - به‌ویژه در دوره حاکمیت عادل‌شاهیان ۱۰۹۷ - ۱۶۸۶ / ۸۹۵ - ۱۴۸۹ م) دارای موقعیت سیاسی و اجتماعی تأثیرگذاری بودند. مقاله حاضر با رویکرد توصیفی - تحلیلی و برپایه مطالعات منابع کتابخانه‌ای در صدد پاسخگویی به این سؤال است که رویارویی گروههای آفاقی در مواجهه با گروههای دکنی چه تأثیری در اوضاع سیاسی و اجتماعی مناطق تحت حاکمیت دولت عادل‌شاهیان داشته است؟ همچنین دلایل حمایت حکام عادل‌شاهی از آفاقیان چه بوده است؟ دست‌آوردهای پژوهش حاکی از آن است که در دوران عادل‌شاهیان تقابل بر سر قدرت بین آفاقیان شیعی و دکنی‌ها به‌ویژه در دوران حکام سنی مذهب عادل‌شاهی وجود داشته است. دکنی‌ها در دوران سلطنت حکام شیعه از درگیری شدید با آفاقیان که مورد توجه این حکام بودند خودداری کردند؛ اما با آغاز سلطنت حکام سنی مذهب؛ دکنی‌ها با جلب نظر آنان فشار بر آفاقیان را افزایش داده؛ به‌گونه‌ای که آفاقیان گاهی در برابر گروههای دکنی تاب مقاومت نیاورده و مهاجرت به دربار دیگر دولت‌های شیعه دکن را برمی‌گزیدند.

### واژگان کلیدی

آفاقیان، دکنی‌ها، ایرانیان شیعی، ساماندهی سیاسی و اجتماعی، تثبیت حاکمیت شیعی، عادل‌شاهیان.

mousavi.seyedhashem@yahoo.com  
mchelongar@yahoo.com  
montazer5335@yahoo.com  
تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۲/۱۸

\*. دانش آموخته دکتری تاریخ اسلام دانشگاه اصفهان.  
\*\*. استاد گروه تاریخ دانشگاه اصفهان.  
\*\*\*. استاد گروه تاریخ دانشگاه اصفهان و مدرس دروس معارف اسلامی.  
تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۸/۸

## مقدمه

در متون تاریخی از دو اصطلاح اصلی غرباً و آفاقی برای ایرانیانی که به دکن در جنوب هند مسافت کرده بودند استفاده شده است. این اصطلاح خاص به دلیل افزایش مهاجرت و به تبع آن گسترش جمعیت ایرانیان شیعه در منطقه دکن و نیز تفکیک آنان از طبقات متشكل از بومیان این منطقه بر آنان اطلاق شده است. افزایش مهاجرت آفاقیان شیعه به جنوب هند در مقایسه با شمال این سرزمین را باید در تاسیس دولت‌های شیعه دکن در ناحیه جنوب و ارتباط نزدیک آنان با دولت صفویان کاوید. حمایت حکام شیعه دکنی از آفاقیان و همسوی آنان با مذهب تشیع برخلاف حکام مسلمان شمال هند که بر مذهب اهل سنت بودند از دلایل مهم توجه آفاقیان و مهاجرت آنان به ناحیه دکن بوده است. این بطوره بسیار حضور گسترده ایرانیان در جنوب هند سخن به میان آورده و نوشته است که این مهاجران یک گروه بسیار بزرگ و تأثیرگذار بوده‌اند؛ به گونه‌ای که در نزد اقوام بومی و در ذهنیت جامعه هند به عنوان یک گروه که دارای عنوان مشخصی بود شناخته می‌شدند.<sup>۱</sup> از مشخصه‌های حضور پرتعاد آفاقیان، مشارکت آنان در امور سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی بود و این امر آنان را به بازیگران نقش‌های کلیدی در حیات جامعه و سیاست دکن مبدل کرده بود.

با تشکیل دولت عادلشاهیان، آفاقیان با حمایت آنان به عنوان طبقه‌ای خاص در بین سایر طبقات حاضر در منطقه بیجاپور شناخته شدند؛ اما این به معنای پذیرش آنان توسط اصلی‌ترین و قدرتمندترین طبقه اجتماعی منطقه یعنی دکنی‌ها نبود و این دو گروه همواره با یکدیگر در حال نزاع بودند. دکنی‌های شهرنشین و مرتبط با قدرت سیاسی، حضور آفاقیان در منطقه را از عوامل مخاطره‌آمیزی دانستند که قدرت آنان را تحت الشاع خود قرار داده؛ بنابراین از هر فرصتی برای سرکوب آفاقیان و درگیری با آنان استفاده کردند. در این بین رویکرد آفاقیان برخلاف دکنی‌ها غالباً بر پایه صلح و در عین حال پرهیز از درگیری و زدوخورد بود. به همین جهت در مواجهه‌ای که بین این دو گروه صورت می‌پذیرفت؛ آفاقیان آغازگر درگیری نبودند؛ اما با این وجود مواجهات بسیاری بین آنان رخ داد. در بسیاری از درگیری‌ها آفاقیان به جهت برخورداری از اقلیت با شکست مواجه شدند و به حکام شیعی پناه برده و از حمایت‌های همه‌جانبه آنان برخوردار شدند. در برخی موارد نیز که حکام از حمایت آنان خودداری نمودند؛ آفاقیان راه مهاجرت در پیش گرفته و به مناطق تحت حاکمیت دیگر دولت‌های شیعه در منطقه دکن پناهنده شدند. علی‌رغم فشارهای مضاعف گروه‌های دکنی بر ایرانیان و ایجاد درگیری و سرکوب آنان؛ آفاقیان نهایتاً پیروز این رقابت‌ها بودند؛ زیرا دیری نگذشت که ایرانیان شیعه تحت حمایت اکثر حکام شیعی عادل‌شاهی در انواع مسئولیت‌های

۱. ابن بطوطه، سفرنامه ابن بطوطه، ج ۲، ص ۱۶۶.

سیاسی و اجتماعی مناطق تحت حاکمیت عادل شاهیان در طبقاتی نظیر نظامی‌گری، تجارت و قضاوت به کار گماشته شدند و این امر به گسترش حضور آفاقیان و تثبیت جایگاه آنان در منطقه بیجاپور منجر گردید. در پژوهش حاضر سعی بر آن است که به این سؤال پاسخ داده شود که مناسبات آفاقیان شیعی و دکنی‌ها و تأثیر سیاسی و اجتماعی آنان در دولت عادل شاهیان و در فاصله زمانی ۸۹۵ تا ۱۰۹۸ ق چه بوده است؟ تبیین و تحلیل جایگاه آفاقیان شیعه به عنوان مهاجران ایرانی در ایجاد قدرت و ساماندهی مناصب سیاسی و اجتماعی و تأثیر آنان در تقویت هویت شیعی در دکن قرن دهم و یازدهم هجری و نیز حمایت از حکام شیعی عادل شاهی در برابر دکنی‌های سنتی مذهب به منظور بقا و تثبیت حکومت شیعی و بتبیع آن حاکمیت شیعیان در خارج از مرزهای ایران عهد صفوی از دستاوردهای عمدۀ این پژوهش است.

### اهداف و ضرورت تحقیق

بررسی و تبیین مناسبات آفاقیان شیعه و دکنی‌های اهل سنت و تأثیر سیاسی و اجتماعی آن در دوره حکومت عادل شاهیان از مهم‌ترین ضرورت‌ها و دلایل انجام این پژوهش است. گرایش مذهبی آفاقی‌ها به تشیع در دوره حکومت عادل شاهیان و راهکارهای مقابله آنان با بومی‌های دکنی به عنوان اکثریت سنتی مذهب؛ از دیگر دلایل اهمیت این پژوهش است که ذهن خوانندگان را به خود جلب می‌کند. همچنین بررسی چگونگی تفوق اجتماعی و سیاسی هر کدام از این دو گروه و به ویژه آفاقیان مهاجر شیعه به منظور سکونت در بین بومیان دکنی و تثبیت جایگاه شیعیان ایرانی در دکن و نیز در اختیار داشتن مناصب سیاسی و اجتماعی با وجود مخالفت دکنی‌ها در این دوره تاریخی ضرورت دارد. در این راستا پژوهش حاضر در صدد شناخت مناسبات آفاقیان و دکنی‌ها در دوره عادل شاهیان است که این موضوع از مسائل اساسی و قابل توجه دکن اوخر قرن نهم تا اوخر قرن یازدهم هجری است.

### پیشینه تحقیق

پیشینه پژوهش حاکی از آن است که افراسیاب‌پور (۱۳۹۵) در مقاله «نقش شیعیان ایرانی در پیدایش حکومت‌های شیعی هند» به نقش آفاقیان در مهاجرت گروهی از دانشمندان، شاعران و هنرمندان ایرانی به سرزمین هند توجه داشته است. نویسنده همچنین نقش آفاقیان در تشکیل حکومت‌های شیعی و نیز تأثیر آنان بر رسمیت‌یافتن زبان فارسی را مورد بررسی قرار داده است. تلاش نویسنده در این مقاله بر نخبگان ایرانی و نقش آنان در ساختار سیاسی، علمی، فرهنگی و هنری جنوب هند معطوف بوده است. معصومی و اصغری (۱۳۹۷) در مقاله «پیامد مهاجرت شیعیان ایرانی به دربار حکومت‌های شیعی دکن (عادل شاهیان، نظام شاهیان و قطب شاهیان)» به نقش ایرانیان در ترکیب جمعیتی، رونق تجارت، حضور

ایرانیان در دیوانسالاری دکن و تأثیر ایرانیان در گسترش زبان فارسی، هنر و معماری پرداخته است. نویسنده‌گان اگرچه در بخشی از این مقاله نزاع ایرانیان با دکنی‌ها را به‌شکل بسیار مختصر و گذرا مورد بررسی قرار داده است؛ اما با توجه به موضوع مقاله، این بررسی جزء هدف‌های اصلی نبوده است. مودت و سجادی (۱۳۹۹) در مقاله «بررسی مناسبات آفاقی‌ها – دکنی‌ها در دوره حکومت بهمنیان» در پی شرح عوامل تأثیرگذار بر روابط آفاقیان و دکنی‌ها بوده‌اند. نویسنده‌گان، اهل علم و ادب بودن آفاقیان را از عوامل نفوذ و قدرت گیری آنان در دربار دانسته و این موضوع را اصلی‌ترین عامل قتل عام آفاقیان توسط دکنی‌ها به‌شمار آورده‌اند. هرچند این مقاله از نظر موضوع تشابه نزدیکی به مقاله حاضر دارد؛ اما موقعیت زمانی آن مرتبط با دوران حکومت بهمنیان بوده و ارتباطی با دوران حاکمیت دولت عادل شاهیان ندارد. به هرنحو بیشتر کتب و مقالات مرتبط به این دوره بیشتر از منظر مذهبی به ارتباط ایرانیان با دکنی‌ها توجه داشته‌اند. از آنجایی که در هیچ‌کدام از مقالات ذکر شده به‌ویژه از منظر سیاسی و اجتماعی به مواجهه آفاقیان شیعه و دکنی‌ها در دوران حکومت عادل شاهیان توجهی نشده است؛ بنابراین مقاله پیش رو درپی آن است که به این مسئله بپردازد.

### پیشینه حضور آفاقیان در دکن

آفاقیان که در اصل اصطلاحی فقهی برای کسانی است که به خارج از مواقیت حج تعلق دارند؛<sup>۱</sup> گروهی از نیروهای خارجی و به ویژه نیروهای مهاجر ایرانی و فارسی زبان بودند که در جنوب هند سکونت داشتند<sup>۲</sup> و بعدها با اصطلاحاتی چون غریبه یا غریب الدیار نیز خوانده شدند. این واژه از نیمه اول قرن هشتم هجری در زبان عام به معنای «تازه وارد» یا «تازه رسیده»،<sup>۳</sup> «نو رسیده»، «تاجر بیگانه» و «آمده از راه دور» اطلاق می‌شده است. ابن بطوطه در سفرنامه خود از دو اصطلاح غرباً و آفاقی برای ایرانیان که به بنادر جنوب هند مسافت کرده بودند استفاده کرده است.<sup>۴</sup> مشارکت آفاقیان در امور سیاسی و اداری دکن از مهم‌ترین ویژگی‌های اجتماعی این منطقه بوده است و آنان همواره نقش مهمی در صحنه‌های ذکر شده داشته‌اند.<sup>۵</sup>

۱. افراسیاب‌پور، «نقش شیعیان ایرانی در پیدایش حکومت‌های شیعی هند»، *اطلاعات حکمت و معرفت*، ش ۱۰، ص ۴۸.

۲. هندوشاہ، *تاریخ فرشته از آغاز تا باپر*، ج ۱، ص ۴۸۱ – ۴۷۴؛ طباطبا، *برهان مأثور*، ص ۸۳ – ۸۴؛ میرعال، *حدیقه العالم*، ج ۱، ص ۱۷ – ۱۴.

3. Sherwani, *The Bahmanis, History of the ...*, Vol. 1, p. 63.

۴. ابن بطوطه، *سفرنامه ابن بطوطه*، ج ۲، ص ۱۶۶.

۵. هندوشاہ، *تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی*، ج ۲، ص ۲۸۰ – ۲۸۷؛ Khalidi, *Muslims in Deccan a historical survey*, p. 13 – 30.

نشانه‌های حضور آفاقیان در دکن به دوره پیش از تشکیل حکومت‌های شیعه دکن یعنی دوره حکومت بهمنیان و حتی پیش از آن به دوره حکومت تغلق شاهیان می‌رسد که با ورود ایرانیان به این منطقه، ساکنان دکن به دو گروه اجتماعی «آفاقی - غربیه» و «دکنی - جبشی» تقسیم شدند. در این دوره ایرانیان ساکن در دکن طبق سنت دوره تغلق شاهیان «آفاقی» و یا به تعبیری «غربیه» خوانده می‌شدند.<sup>۱</sup> سلطان محمد بن تغلق شاه، زمانی که پایتخت را برای نخستین بار از دهلی به منطقه دولت آباد منتقل کرد، بسیاری از نیروهای خارجی تحت عنوان آفاقیان که بخش گسترده‌ای از آنان را ایرانیانی از طبقات مختلف اجتماعی تشکیل می‌دادند؛ به همراه او وارد این منطقه از جنوب هند شدند و در آنجا سکنی گزیدند. از آنجایی که محمد علاقه زیادی به مباحث علمی از جمله فلسفه و معارف داشت؛ این مسئله زمینه‌ای شد تا آفاقیان شیعه از ایران به دربار او روی آورند و ضمن نزدیک شدن و برخورداری از حمایت‌های او، در این رشته‌ها به فعالیت پردازنند.<sup>۲</sup> هر چند به دلیل تعصبات مذهبی محمد بن تغلق شاه که بر مذهب اهل سنت بود، آفاقیان شیعه نتوانستند به عنوان یک گروه اجتماعی بانفوذ متصدی مناصب سیاسی و اداری در این دوره شوند؛ اما تعداد این افراد در اواخر حکومت تغلق شاهیان به اندازه‌ای شد که بعدها توانستند حکومت بهمنی را تأسیس کنند و نیروهای موردنیاز خود برای اداره مناصب اداری و تشکیلات سیاسی و نظامی را از افراد دارای مهارت از ایران و دیگر نقاط جذب کنند.<sup>۳</sup> این افراد عموماً از شیعیان ایرانی بودند؛<sup>۴</sup> که در متون تاریخی بهمن شاهیان با عنوانین «غربی» و «غربی الدیار» خوانده شده‌اند.<sup>۵</sup>

از همان ابتدای تأسیس دولت بهمنی، آفاقیان پس از هندوان پرنفوذترین گروه اجتماعی را تشکیل می‌دادند.<sup>۶</sup> از دوره علاءالدین حسن بهمنی، مؤسس سلسله بهمنیان و با افزایش مهاجرت آفاقیان شیعه‌مذهب به دکن بود<sup>۷</sup> که این گروه به عنوان گروه اجتماعی مستقل در برابر دکنی‌های سنی‌مذهب برجسته شدند و این موضوع از احساس خطر دکنی‌ها از قدرت گیری آفاقی‌ها و درگیری‌هایی که پیوسته میان آنان صورت می‌گرفت قابل مشاهده است. وجود القاب و اسمای ایرانیان شیعی چون گیلانی، سمنانی، تبریزی، شیرازی، یزدی، نائینی، مازندرانی، کاشانی، لاری، مشهدی، اردستانی، اصفهانی،

۱. فراهانی منفرد، «ایرانیان در دکن، مروری بر حضور ایرانیان و نفوذ زبان فارسی در حکومت بهمنیان»، *مجله نامه انجمن، ش ۱۱، ص ۱۳۳.*

۲. فقیه، *شیعه در شبہ قاره*، ص ۵۴.

۳. هارדי، *مسلمانان هند بریتانیا*، ص ۲۰.

4. Ghauri, *Muslims in the Deccan in the Middle Ages: A Historical Survey*, XLIX, p.156; Sherwani, *History medieval Deccan*, XVIII, p. 375.

۵. هندوشاه، *تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی*، ج ۲، ص ۱۰.

۶. طباطبایی، *برهان مأثر*، ص ۱۸.

7. Naqavi, *The Iranian Afaquies Contribution to the Qutb Shahi and Adil Shahi kingdom*, p. 275 – 276.

قزوینی، سیستانی، اردوبادی، کرمانی، استرآبادی، بدخشی، طالقانی، سمرقندی، شوشتاری، نیشابوری، سبزواری، قمی و همدانی گواه گسترش مهاجرت آفاقیان به سرزمین بهمنیان و به تبع آن شکل گیری طبقات مختلف اجتماعی برخواسته از این مهاجران بوده است. در واقع می‌توان گفت وجود افراد آفاقت باعث جذب و گسترش مهاجران و شکل گیری طبقات جدیدی از گروههای مختلف اجتماعی شده است.<sup>۱</sup> مهم‌ترین شخصیت ایرانی این دوره خواجه محمود گاوان بود. او بسیاری از آفاقت‌ها را با استفاده از نفوذی که در دریار داشت به دکن دعوت کرد و آنان را در مناصب و طبقات مختلف اجتماعی از جمله تجار، نظامیان، دانشمندان، شاعران و معلمان و مانند آن به کار گماشت.<sup>۲</sup> گاوan با این عمل زمینه‌ساز قدرت آفاقت‌ها در این منطقه شد؛ به گونه‌ای که از میان آفاقت‌ها تحت حمایت او بعدها افرادی مثل یوسف عادل‌خان سر بر آورد و بهزادی موفق به تاسیس حکومت شیعی در مناطق تحت حاکمیت دولت بهمنی گردید. شیعیان آفاقتی که در این دوره وارد دکن شدند، حتی لباسی متفاوت با لباس دکنی‌ها می‌پوشیدند که این خود اصلی‌ترین عامل تمایز آنان به عنوان یک طبقه اجتماعی خاص با ساکنان بومی این منطقه بود؛ زیرا در این دوره آفاقت‌ها و مردم قدیمی دکن و هندوها هر کدام لباس‌های محلی مخصوص خود را می‌پوشیدند و این مسئله به اندازه‌ای در بررسی و تبیین شناخت طبقه اجتماعی مردم اهمیت داشت که لباس مردم طبقه متوسط دکن از دیگر طبقات قابل تفکیک بود. آنان غالباً با پوشیدن لباس‌های نرم و لطیف معرف طبقه اجتماعی خود بودند.<sup>۳</sup>

در دوره بهمنیان، دکنی‌ها و حبشه‌ها یعنی ساکنان بومی دکن از حضور آفاقت‌ها و افزایش تعداد آنان احساس خطر کردند و در صدد برآمدند از نفوذ و قدرت آنان در لایه‌های مختلف اجتماعی بکاهند. البته آفاقت‌ها قدرت چندانی نداشتند که به واسطه آن بتوانند در برابر حملات پرتعداد دکنی‌ها مقاومت کنند. به همین دلیل اغلب درگیری‌هایی که در دوران بهمنیان بین آفاقت‌ها و دکنی‌ها شکل گرفت با پیروزی دکنی‌ها خاتمه یافت. از سوی دیگر پادشاهان سنی مذهب بهمنی که شیعیان آفاقتی را همسو با گرایش‌های مذهبی خود نمی‌دیدند از آنان در برابر دکنی‌ها حمایت چندانی نمی‌کردند. اگرچه برخی حکام بهمنی نیز که بر اثر گرایش‌های درونی و احساس نزدیکی بین خود و آفاقت‌ها در صدد حمایت و به کارگیری آنان در مشاغل اداری، سیاسی و اجتماعی بودند؛ اما ملزمومات سیاسی و ترس از حسادت و قدرت دکنی‌ها آنان را از این عمل بازمی‌داشت.<sup>۴</sup> در دوره بهمنیان چه بسا بسیاری از آفاقت‌ها شیعه ایرانی که دل در گرو مهاجرت به

۱. هندوشاہ، *تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی*، ج ۲، ص ۱۱۶.

۲. طباطبائی، *بیهان مأثور*، ص ۱۱۹ - ۱۱۴.

3. Siddiqui, *History of Golconda*, p. 340 – 341.

۴. موسوی بجنوردی، *دانشنامه بزرگ اسلامی*، ذیل مدخل «آفاقت‌ها»، ج ۱، ص ۴۴۳.

دکن نهاده بودند؛ اما بهدلیل عدم حمایت حکام بهمنی و سختگیری و فشارهایی که از سوی مردم بومی این ناحیه بر آنان تحمیل می‌شد از ترک وطن و سکنی گزیدن در دکن صرفنظر کردند و تنها زمانی مهاجرت به سرزمین دکن مورد استقبال همه مردم آفاقی از هر گروه و طایفه‌ای قرار گرفت که دولت‌های شیعه در دکن تأسیس شدند و حمایت حکام این سلسله از جنبه‌های مختلف سیاسی و اجتماعی شامل حال آنان شد. هر چند بسترهای شکل‌گیری طبقه اجتماعی قدرتمند آفاقیان شیعه آن‌گونه که در بیجاپور، احمدنگر، گلکنده و حیدرآباد وجود داشت در دوره بهمنیان شکل گرفت؛ اما هر چه بود گروه آفاقیان شیعه تا پیش از تشکیل دولت‌های شیعه در منطقه دکن نتوانستند به عنوان طبقه اجتماعی قدرتمند و بانفوذ در این منطقه مطرح شوند و تنها با روی کار آمدن سه دولت عادل شاهیان، نظامشاهیان و قطبشاهیان بود که آنان به یاری و حمایت حکام این سلسله‌ها توانستند علاوه بر نفوذ در لایه‌های مختلف اجتماعی؛ صاحب مشاغل مهم در این مناطق شوند و در برابر دکنی‌ها مقاومت کنند؛ به‌گونه‌ای که حتی در بسیاری از تنش‌ها و درگیری‌هایی که بین آنان و دکنی‌ها به وجود آمد توانستند پیروز میدان باشند.

### علل مهاجرت آفاقیان به دکن

در بین اقوام و مردم مختلفی که در طول تاریخ به هند کوچیده‌اند، ایرانیان بهدلیل همسایگی، شرایط جغرافیایی و سیاسی و نیز پیوندهای فرهنگی و اجتماعی با هندیان که ریشه تاریخی آن به هزاره پیش از میلاد می‌رسد، وضعیت برجسته‌ای داشته‌اند.<sup>۱</sup> در دوره حکام شیعه دکن، مهاجرت ایرانیان به منطقه جنوب هند با استقبال بیشتری از سوی ایرانیان مواجه گردید. در این دوره مهاجرت ایرانیان و به تعبیری آفاقیان به دربار حکام دکن به عوامل داخلی ایران یعنی علت‌های سلبی و نیز عواملی خارجی به عنوان علت‌های ایجابی قابل تقسیم است. پس باید در ابتدا به این نکته پی برد که محیط ایران چگونه بوده است که آفاقیان را به جلای وطن واداشت و سپس جاذبه‌های دربار حکام دکن برای مهاجرت ایرانیان را مورد بررسی قرار داد.

#### ۱. عوامل داخلی (دافعه)

یک. نارضایتی اقتصادی و منازعات داخلی ایران  
در دوره‌هایی از حکومت صفویان به دلایلی همچون طمع، منفعت‌طلبی و اشتغال دولت به جنگ‌های پی‌درپی و نزاع‌های داخلی بسیاری از ایرانیان نمی‌توانستند به خوبی گذران زندگی کنند. به همین سبب مهاجرت را بر ماندن در ایران ترجیح دادند و به سرزمین هند و به خصوص دکن رفتند. مؤلف کاروان هند می‌نویسد: «ضعف موجود در زمان شاه اسماعیل ثانی ... و قلع و قمع سران طایفه‌ها (لر، ترکمان، تکلو و افشار)

۱. ارشاد، مهاجرت تاریخی ایرانیان به هند قرن ۸ تا ۱۸ میلادی، ص ۲۴۷.

در دوره شاه عباس اول از جمله عوامل دافع ایرانیان به عنوان گروه عمدۀ مهاجران هند بوده است.<sup>۱</sup> همچنین اضطرار و عدم تأمین جانی، وجود موانع متعدد برای دستیابی به خواسته‌های درونی، عدم امکان پیشرفت و مأیوس شدن از دستیابی به چنین پیشرفت‌هایی از دلایل مهاجرت ایرانیان دوره صفوی به دکن بوده است.<sup>۲</sup>

یکی از شیوه‌هایی که تأثیرات سوء بر اقتصاد ایران و تشدید بحران‌های اقتصادی در این دوران داشت، افزایش نرخ مالیات‌ها بود. جنگ‌های طولانی و مداوم دولت صفویه از جمله حملات چهارگانه شاه طهماسب به گرجستان<sup>۳</sup> موجب افزایش نرخ مالیات‌ها و مخارج سنگین بر مردم گردید.<sup>۴</sup> جنگ‌های طولانی و مداوم، مسلماً بودجه کلانی می‌طلبد و مالیات‌های مردمی مهمنترین منبع تأمین این جنگ‌ها بود؛ بنابراین افزایش مالیات‌ها و فشار بر مردم تنها راه چاره شاهان بود.<sup>۵</sup> افزایش مالیات‌ها در حالی بر مردم اعمال می‌شد که حکام صفوی از هزینه کردن بخش زیادی از مسکوکات دولتی که در خزانه‌ها باقی‌مانده بود امتناع می‌کردند و آنها را وارد جریان اقتصادی کشور نمی‌کردند، به همین دلیل پول نقد در ایران کم شد.<sup>۶</sup>

عدم تعادل درآمدها و تقسیم نامناسب ثروت نیز از دیگر عوامل نارضایتی اقشار مختلف و مهاجرت آنان به دکن بوده است. پول و ثروتی که در اوایل دوران صفویه تا کمی بعد از شاه عباس با بستن مالیات از مردم اخذ شده بود و صرف جنگ‌های خارجی و یا ایجاد سکه‌ها و پول‌ها و انجام کارهای عمرانی می‌شد، کم‌کم متعلق به خانواده‌های معذوبی گشت و یا صرف خرید جواهرات و اشیاء گران‌بها شد<sup>۷</sup> و این عمل نارضایتی اقشار مختلف مردم را در پی داشت.

## دو. سیاست خشن برخی شاهان صفوی

از دیگر عواملی که موجب مهاجرت عده‌ای از ایرانیان به جنوب هند گردید؛ سیاست خشن شاهان صفوی و به سته آمدن مردم بود. پس از تأسیس حکومت صفوی، شاه اسماعیل برای یکپارچه کردن قلمرو خود به سرکوب مدعیان پرداخت و به این منظور یک سری جنگ‌های طولانی اتفاق افتاد.<sup>۸</sup> ایرانیان برای

۱. گلچین معانی، *کاروان هند*، ج ۱، ص ۵.

۲. الگود، *طب در دوره صفویه*، ص ۸۵.

۳. قمی، *خلاصه التواریخ*، ص ۲۹۴.

۴. پارسا دوست، *شاه تهماسب اول*، ص ۶۲۰.

۵. شاردن، *سیاحت‌نامه شاردن*، ج ۴، ص ۴۷۸.

۶. والسر، *ایران صفوی از دیدگاه سفرنامه‌های اروپاییان*، ص ۴۵.

۷. باستانی پاریزی، *سیاست و اقتصاد در عصر صفوی*، ص ۲۰۵ – ۲۰۶.

۸. صفت گل، *فراز و فرود صفویان*، ص ۳۹.

دوری از این جنگ‌ها و کسب امنیت و آرامش به درباره حاکمان شیعه دکن که پناهگاه خوب و مطمئنی برای آنان بود کوچیدند.<sup>۱</sup> خشونت شاه اسماعیل بسیار سخت گیرانه و گاهی غیرعقلانی بود. از کارهای عجیب او سوزاندن دشمنان، ساختن مناره از جمجمه دشمنانش و یا نبش قبر علماء و سوزاندن استخوان‌های آنان جهت گرفتن انتقام بود. او برخی مخالفان خود را در قفس زندانی و در همان قفس آتش می‌زد و یا آن قدر در آن قفس نگه می‌داشت که کشته می‌شدند.<sup>۲</sup> در دوره شاه تهماسب نیز منتقدان از سیاست‌های خشن او در امان نبودند و از ترس از دست دادن جان خود به هند می‌گریختند.<sup>۳</sup>

بعضی کتب تاریخی از شرایط سخت دوران شاه اسماعیل دوم و فرمان او برای قتل عام تمام افرادی که گمان می‌رفت از رقبای او باشند می‌نویسنند.<sup>۴</sup> در دوران شاه عباس نیز چندی از اهالی علم به سبب سیاست خشن این پادشاه صفوی از ایران کوچ کردند<sup>۵</sup> و راهی منطقه دکن شدند. ملاحیدر معمایی به جرم هجو شاه عباس تحت تعقیب قرار گرفت و از ترس کشته شدن به هند گریخت. همچنین اوجی نظری و ملاروح همدانی هر کدام به اتهامات مختلف به دستور این شاه صفوی کشته شدند.<sup>۶</sup> سال ۱۰۰۲ ق / ۱۵۹۴ م؛ که شاه عباس دستور سرکوب حاکم گیلان و قتل عام برخی مردم این ناحیه را صادر کرد، عده‌ای از مردم که توانستند جان خود را نجات دهند، راهی منطقه دکن شدند و در آنجا مأوا گردیدند.<sup>۷</sup> حکام مسلمان هند حتی بتپرستان را هم تحت حمایت خود گرفتند؛ اما شاهان صفوی به جرم سنی بودن میرعماد، خطاط بزرگ را تنها به جرم سنی بودن به قتل رساندند.<sup>۸</sup> این موضوع درباره حکیم ابوطالب تبریزی، حیاتی گیلانی و غزالی مشهدی نیز صدق می‌کرد.<sup>۹</sup> بسیاری از شاعران و دانشمندان دیگر نیز به اتهام‌هایی از این نوع محکوم شدند که توسط دولت صفوی کشته و یا از ترس جان خود به هند مهاجرت کردند.<sup>۱۰</sup>

۱. حاجتی، *دانشنامه ادب فارسی*، ج ۴، ص ۵۸۱.

۲. میرخواند، *روضه الصفا*، ج ۸، ص ۱۶.

۳. فلسفی، *زندگی شاه عباس اول*، ج ۳، ص ۹۷.

۴. الگود، طب در دوره صفویه، ص ۹۴.

۵. ارشاد، *مهاجرت تاریخی ایرانیان به هند قرن ۱ تا ۱۸ میلادی*، ص ۲۰۹.

۶. فلسفی، *زندگی شاه عباس اول*، ج ۳، ص ۴۶ - ۴۵.

۷. الگود، طب در دوره صفویه، ص ۶۷؛ ۹. Tikku, *Persian poetry in Kashmir*, 1339 - 1846, p. 9.

۸. باستانی پاریزی، *زیر این هفت آسمان*، ص ۴۸.

۹. فلسفی، *زندگی شاه عباس اول*، ج ۳، ص ۴۴.

۱۰. تنکابنی، *قصص العلماء*، ص ۱۷۳ و ۱۷۹؛ فیض کاشانی، *رساله مشواق*، ص ۴ و ۶؛ حمیدیان، «مهاجرت شعراء به هند در عصر صفویه»، *مجله وحید*، ش ۵۸، ص ۹۷۳.

#### چهار. اهمیت نیروهای خارجی و کم‌توجهی به ایرانیان

یکی دیگر از دلایلی که موجب مهاجرت ایرانیان به سرزمین دکن گردید توجه برخی حکام صفوی به نیروهای خارجی و به خصوص نیروهای قفقازی و گرجی و جایگزینی آنان به جای نیروهای ایرانی بود. این رویداد که از دوره شاه طهماسب اول آغاز و در دوره شاه عباس اول به اهمیت آن افزوده شد؛ موجب سرخوردگی اقشار مختلف ایرانی گردید و آنان را برای مهاجرت به دکن مصمم تر کرد. شاردن از اشاعه نژاد گرجی به علت زیبایی زنان آنان و تمایل شاه عباس اول و جانشینانش برای به کار گماردن آنها مطالبی را آورده است. او همچنین از تعداد بی شمار گرجیان در ایران و سپردن غالب امور به دست آنان سخن گفته است.<sup>۱</sup> از میان این گرجیان، الله وردی خان بیگلربیگی فارس و توابع آن گردید و تعیین حکام آن منطقه به او واگذار شد. پس از الله وردی خان پسرش امام قلی خان جانشین او گردید. شاه عباس در ادامه، حکومت شهرهایی چون شیروان استرآباد و مشهد را به گرجی ها سپرد و متولی گری بقاع متبرکه عراق را به صفتی قلی خان واگذار کرد.<sup>۲</sup> واگذاری مسند و شغل های دولتی به غیر ایرانیان شرایط حضور را برای ایرانیان دشوار کرده بود به همین سبب آنها راهی دیار هند و به ویژه جنوب این سرزمین که دولت های شیعه در آنجا حاکمیت داشتند شدند. به عبارت دیگر بسیاری از ایرانیانی که در دوره صفویان بر مسند مناصب دولتی بودند به سبب تحیریک و حسادت اطرافیان، از سوی حکام صفوی برکنار شده و نیروهای خارجی جایگزین آنان می شدند که از جمله آنان می توان به میرمحمد مومن استرآبادی و شاه طاهر حسینی اشاره نمود که به دلیل توطئه اطرافیان و تعقیب حکام صفوی به دکن مهاجرت کردند. بنابراین ایرانیانی که از سویی مورد بی مهری پادشاهان صفوی به دلیل توجه آنان به نیروهای خارجی و از سویی دیگر استقبال و حمایت حکام دکن را شاهد بودند؛<sup>۳</sup> مهاجرت به این سرزمین را بر ماندن در ایران ترجیح دادند و به صورت گروهی و فردی وارد این سرزمین شدند.

#### ۲. عوامل خارجی (جانبه)

##### یک. ترویج زبان فارسی در دکن

در دوره های مختلف تاریخی ایرانیان از طبقات مختلف به سرزمین هند مهاجرت کرده اند و این مهاجرت همواره و به صورت کم و بیش ادامه داشته است. اوج مهاجرت ایرانیان در زمان تشکیل دولت های اسلامی و به ویژه دولت های شیعه معاصر دولت صفویه در دکن بوده است که ایرانیان به دلیل حمایت هایی که از سوی

۱. شاردن، *سیاحت‌نامه شاردن*، ج ۵، ص ۳۰۷.

۲. مینورسکی، *سازمان اداری حکومت صفوی*، ص ۲۴ - ۲۳.

۳. ابن بطوطه، *سفرنامه ابن بطوطه*، ج ۲، ص ۵۲۲.

پادشاهان این سلسله‌ها از آنان به عمل می‌آمد بیش از پیش به این عمل مبادرت می‌کردند. غالب افرادی که تن به مهاجرت می‌دادند از افراد طبقه بالا از قبیل دانشمندان، شاعران و ادبیان بودند که به خصوص پس از حمله مغول به صورت متواتی به شبه‌قاره هند و بهویژه جنوب این سرزمین (دکن) وارد شدند.

در سرزمین دکن از سال‌ها پیش به دلیل سیل مهاجرت شاعران، دانشمندان و هنرمندان؛ زبان فارسی جایگاهی بالاتر از اصفهان دوره صفوی پیدا کرده بود<sup>۱</sup> و دیوان‌های رسالت و انشاء به زبان فارسی در این منطقه تأثیر گردید.<sup>۲</sup> توجه حکام دکن به زبان فارسی نیز از دلایل ترویج ادب فارسی در این منطقه بود. سلطان محمدقلی قطب‌شاه (حک: ۹۸۸ - ۱۶۱۱ ق / ۱۰۲۰ - ۱۵۸۰ م) که مردی هنرپرور و علم‌دوست و صاحب‌ذوق بود، به زبان فارسی شعر می‌سرود و این زبان در نزد او اهمیت ویژه‌ای داشت. در روزگار جانشینان او نیز حمایت از اهل علم و ادب و هنر همچنان مورد توجه بود، به‌گونه‌ای که این مسئله از آثار پژوهشی نگاشته شده به زبان فارسی در این روزگار به روشنی بر می‌آید.<sup>۳</sup> با توجه به دلیستگی و پایین‌دستی حکام شیعه دکن به بهره‌گیری از زبان فارسی به عنوان زبان رسمی دربار، این زبان در سرزمین دکن رونق یافت و این منطقه را برای اهل علم جذاب نمود. در واقع می‌توان گفت احساس نیاز حاکمان شیعه دکن به زبان فارسی از دلایل مهم مهاجرت ایرانیان به سرزمین دکن بوده است. نفوذ زبان فارسی در دکن آنچنان قدرتمند بود که تا زمان استیلای انگلیسی‌ها بر این سرزمین نه تنها زبان فارسی، زبان رسمی و اداری و نیز زبان رایج بین مردم بود، بلکه بسیاری از شخصیت‌ها و سفرای هندی که تا اواسط دوره قاجاریه به عنوان سفیر و یا برای ماموریت‌های مختلف سیاسی و فرهنگی به ایران می‌آمدند از میان ایرانیان مقیم این سرزمین بودند.<sup>۴</sup>

## دو. شرایط مطلوب اقتصادی و امنیتی

حکام جنوب هند ضمن برخورداری از جایگاه مناسب اقتصادی، بر حسب جایگاه ایرانیان به آنان هدایای گران‌بها می‌دادند و همین بخشش و انعام‌های شاهانه موجب مهاجرت اقشار مختلفی از مردم ایران به این منطقه گردید.<sup>۵</sup> از جمله این افراد حکیم عین‌الملک شمس گیلانی است که به‌علتِ فقر زیاد از ایران به دکن مهاجرت کرد و موردنوجه حکام شیعه دکن قرار گرفت.<sup>۶</sup> هرچند مهاجرت همه

۱. فلاخ، «جایگاه فرهنگ و زبان فارسی در شبه‌قاره هند»، *مطالعات ملی*، ش ۳۸، ص ۱۲۷.

۲. صادقی علوی، *تاریخ اسلام در شبه‌قاره هند*، ص ۱۱۵.

۳. گیلانی، *الحراره الغریریه*، ص ۱۲ - ۱۱.

۴. شعبانی، «نقش ایرانیان در رشد و اعتلاء فرهنگی شبه‌قاره هند»، *مجله نامه فرهنگ*، ش ۳، ص ۴۳.

۵. شبیلی نعمانی، *شعر العجم یا تاریخ شعراء و ادبیات پاکستان*، ج ۳، ص ۳.

۶. الگود، *طبع در دوره صفویه*، ص ۹۲.

مردم ایران در دوره حکومت صفویان به سبب فقر نبوده است و برخی نویسندهای از افرادی در ایران نام بردند که دارای شخصیت ممتازی بوده‌اند و ثروتشان نیز قابل ملاحظه بوده است.<sup>۱</sup> علاوه بر دلایل اقتصادی، وجود عدالت و امنیت که خوشایند مردم بوده، موجب مهاجرت آنان به سرزمین دکن شده است. به عنوان نمونه می‌توان از وجود جمع زیادی از افاضل و علمای در گلکنده به سبب امنیت، عدالت و انصاف در دوره محمدقلی قطب‌شاه و نیز از میان رفتن ظلم و ستم در دوره این حاکم سخن به میان آورد که این شرایط حсадت بسیاری از ممالک دکن نسبت به گلکنده را به همراه داشته است.<sup>۲</sup> در دوره محمد قطب‌شاه نیز که حاکمی عدالت محور بود ساختمانی مشتمل بر چهار طبقه بنا گردید تا مردم شکایت خود را بدون واسطه در آنجا به گوش سلطان برسانند.<sup>۳</sup> باید دانست که وقتی عدالت و امنیت باشد مهاجرت‌ها به آن سرزمین صورت می‌گیرد و سرمایه‌های انسانی و مادی خود به خود از زیرزمین‌ها و خزانه‌ها سر ببرون می‌آورد که این خود موجبات شکوفایی و رونق اقتصادی را فراهم می‌آورد و در مقابل همین که صدای تق تفنگی بلند شود سرمایه و اقتصاد مثل موش به زیرزمین می‌خزد.<sup>۴</sup> همان اتفاقی که در دوره صفویه رخ داد و بسیاری از اشاره‌به دلیل عدم وجود عدالت و امنیت داخلی راهی سرزمین هند شدند.

#### سه. حمایت حکام دکن از مهاجران ایرانی

حکام دکن برای حفظ و بقای میراث دینی و فرهنگی خود از ایرانیان و دیگر ملل مسلمان برای مهاجرت به منطقه تحت حاکمیت خود استقبال کردند و ضمن احترام به علمای مهاجر، مناصب مهم حکومتی و دینی را به آنان واگذار کردند.<sup>۵</sup> هر چند حمایت حکام مسلمان دکن از مهاجرین ایرانی طی سالیان متتمادی ادامه داشت؛<sup>۶</sup> اما اوج این مهاجرت‌ها و حمایت از آنان در دوران تاسیس حکومت‌های شیعی (عادل‌شاهیان، نظام‌شاهیان و قطب‌شاهیان) در این منطقه بوده است. در سایه حمایت این حکام بود که دکن به عنوان مرکز تجمع مهاجرین ایرانی در هند شناخته شد. یوسف عادل‌شاه مؤسس این سلسله در اولین اقدام خود در صدد گردآوری نیرو برآمد و برای این کار از ایرانیان استفاده کرد. او بیجاپور را به عنوان پایگاهی امن

۱. شاردن، *سیاحت‌نامه شاردن*، ج ۸، ص ۲۵۷.

۲. فخرالزمانی قزوینی، *تذکرة میخانه*، ص ۱۹ و ۲۸۱.

۳. خانزمان خان، *تاریخ آصف‌جاهیان / گلزار آصفیه*، ص ۳۰.

۴. باستانی پاریزی، *سیاست و اقتصاد در عصر صفوی*، ص ۹۸.

۵. اطهر رضوی، *شیعه در هند*، ج ۱، ص ۲۵۷.

۶. هندوشاہ، *تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی*، ج ۱، ص ۷۷۸؛ بدیوانی، *منتخب التواریخ*، ج ۱، ص ۲۳۲؛ برزنی، *تاریخ فیروزشاهی*، ص ۴۶۵؛ سرهندي، *تاریخ مبارک‌شاهی*، ص ۱۰۷؛ حسينی، *تاریخ ایلچی نظام‌شاه*، ص ۲۸۰.

برای علماء، هنرمندان و سربازان ایرانی قرارداد؛<sup>۱</sup> و به سبب رعایت حال آنها توسط یوسف، مهاجران ایرانی راضی و خشنود در زیر سایه فرمانروائی اش زندگی می‌کردند.<sup>۲</sup> در دوره جانشینان یوسف نیز همین سیاست ادامه پیدا کرد. از جمله علی عادل‌شاه همه همت خود را صرف جمع‌آوری مهاجران ایرانی در درگاهش کرد. او در اندک‌مدتی مردم بسیاری از ایران و توران را به دور خود جمع کرد و به نقل از هندوشاہ، بیجاپور در دوره او رشك ربع مسکون گردید.<sup>۳</sup> تعداد شیرازی‌هایی که در زمان سلطنت علی به جنوب هند رفتند و به کسب انعام و هدایا نائل آمدند، ده هزار نفر برآورد شده است.<sup>۴</sup> عادل‌شاهیان همچنین مقامات بلندپایه دربار خود را از میان مهاجرانی که صبغه علمی و فرهنگی داشتند انتخاب می‌کردند<sup>۵</sup> و برای برجسته کردن جایگاه و شخصیت آنان در بین مردم به جای لقب «آفاقت» یا «غريبه» که از سوی بومی‌ها به ایرانیان داده شده بود، به آنان لقب «عزیز» دادند.<sup>۶</sup> در بین نویسنده‌گان، برخی هر دو سوی سکه را نظاره می‌کنند. آنان معتقدند این امر از سویی با خوش‌شانسی دانشمندان و به صورت کلی مهاجران ایرانی همراه بوده است که حامیان سیری‌ناپذیری چون حکام شیعه دکن از آنان حمایت می‌کرده‌اند و از سویی دیگر خوش‌شانسی این حکام بوده است که در پی یافتن چنین استعدادهای بی‌نظیری بودند.<sup>۷</sup>

#### چهار. جایگاه آفاقیان در دولت عادل‌شاهیان

با تشکیل دولت عادل‌شاهیان، آفاقیان شیعه که پیش از این در منطقه حضور یافته بودند بیشتر از گذشته قدرت یافتند و به عنوان یک گروه اجتماعی مهم و تأثیرگذار در رخدادهای علمی، سیاسی و اجتماعی قدم به عرصه وجود نهادند. در این دوره به دلیل رسمیت یافتن مذهب تشیع توسط این دولت، آفاقیان از محدودیت‌های مذهبی دوره بهمنیان رهایی یافتند و به خوبی توانستند حکام شیعه را تحت تأثیر قرار دهن و قدرت را در اختیار گیرند. آفاقیان در نخستین گام به عنوان مُشوّق کسانی که در انتخاب منزل و طی طریق مردد بودند با راهنمایی آنان برای مهاجرت به بیجاپور به گسترش جمعیت شیعه اقدام کردند و بزرگان آفاقتی برای این کار از ایرانیان متعلق به طبقاتی همچون دیبران و شعرا، هنرمندان، تجار، نظامیان، قضات، پزشکان و دیگر گروه‌ها برای مهاجرت به دکن دعوت نمودند. البته شخصیت‌های بزرگ

۱. بسطامی، حدائق السلاطین فی کلام الخواتین، ص ۸۵ و ۸۷.

۲. خانزنمان خان، تاریخ آصف‌جاهیان / گلزار آصفیه، ص ۳۵.

۳. هندوشاہ، تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی، ج ۲، ص ۳۵.

۴. مشکور، تاریخ روابط فرهنگی ایران، ص ۱۱۹.

۵. صافی، تاریخ مختصر زبان و ادبیات فارسی در شبه قاره هند و پاکستان، ص ۱۰۵ - ۱۰۴.

۶. ارشاد، مهاجرت تاریخی ایرانیان به هند قرن ۸ تا ۱۸ میلادی، ص ۲۵۳.

۷. ریاض الاسلام، تاریخ روابط ایران و هند در دوره صفویه و افشاریه، ص ۳۲۴.

آفاقی در اجرای سیاست‌های افزایش جمعیت شیعه و دعوت ایرانیان به دکن برای ایجاد طبقه اجتماعی از حمایت یوسف عادل شاه مؤسس سلسله عادلشاهیان که خود نیز از گروه آفاقیان بود برخوردار بودند و از سوی او حائز اهمیت و امتیاز بیشتری برای تصاحب مناصب و مشاغل کلیدی شناخته شدند. بسیاری از حُکَّام شیعه از جمله یوسف و ابراهیم عادل شاه در این دوره با ارسال نامه به نقاط مختلف از جمله ایران، آفاقی‌ها را به مناطق تحت حاکمیت خود دعوت کردند.<sup>۱</sup> حمایت حُکَّام عادل شاهی از آفاقیان شیعه‌مذهب یک امر مسلم، قطعی و عقلانی بود؛ زیرا آنان در آغاز تأسیس حکومت با افرادی مواجه بودند که سال‌ها بر مذهب تسنن بوده و نمی‌توانستند به راحتی پذیرای مذهب تشیع باشند. به همین سبب بهترین راه برای تأسیس حکومت قدرتمند در این منطقه، جذب افراد موردنظر برای تشکیل طبقه اجتماعی خاصی بود که با مذهب آنان همراهی حداکثری داشته باشد و در صورت لزوم از آنان پشتیبانی کنند.

آفاقیان در دکن دوره حکومت عادلشاهیان دارای دو رویکرد مربوط به ارتباط آنان با حاکمان شیعه این منطقه و دیگری ارتباط آنان با مردم بومی بیجاپور بود. در این دوره برخلاف دوره بهمنیان که شیعیان آفاقی در اقلیت بودند و نیروی کافی برای رویارویی با دکنی‌ها را نداشتند؛ ولی در عصر عادلشاهیان از شرایط مطلوب تری برخوردار بودند. در درگیری‌های شدیدی که بین آفاقیان و دکنی‌ها صورت گرفت، در برخی موارد آفاقیان و برخی دیگر دکنی‌ها به پیروزی رسیدند. تفاوت این دوره با دوره بهمنیان در این بود که هرچند عادلشاهیان، دکنی‌ها را مجبور به پذیرش مذهب آفاقی‌ها نمی‌کردند؛ اما دکنی‌ها به این نکته واقف بودند که آفاقیان شیعه به عنوان یک گروه اجتماعی خاص تحت حمایت این حُکَّام هستند و نمی‌توانند به راحتی بر آنان فائق آیند. همین نکته انگیزه مهمی برای آفاقیان جهت حضور در مناطق تحت حاکمیت عادلشاهیان بوده است.

### مواجهات سیاسی آفاقیان و دکنی‌ها

در دوره حکومت عادلشاهیان رقابت و دشمنی بین آفاقیان و دکنی‌ها از مهم‌ترین رخدادهایی بود که به‌وقوع پیوست. عادلشاهیان خود غالباً شیعه بودند و به همین سبب آفاقیان موقعیت خوبی در این دوران کسب نمودند؛ اما این بدان معنی نبود که دکنی‌ها هیچ قدرتی نداشتند. ازانجایی که برخی از حُکَّام عادلشاهی بر مذهب اهل سنت بوده و برخی دیگر نیز به‌دلیل پیروی از تساهل مذهبی، از اعمال خشونت علیه دکنی‌ها خودداری می‌کردند؛ دکنی‌ها نیز هم‌ردیف آفاقیان در قدرت باقی ماندند؛ ولی مواجهه و درگیری‌های زیادی بین آنان صورت گرفت. در ابتدای حکومت یوسف عادل شاه (حک: ۸۹۵ – ۹۱۶ ق /

۱. هندوشا، تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی، ج ۲، ص ۱۳؛ قاضی سید نورالله، تاریخ علی عادل شاهی، ص ۶ - ۵.

۱۴۹۰ - ۱۵۱۰ م) که خود در واقع از آفاقیان بود؛<sup>۱</sup> گروه آفاقیان همچنان جزو طبقه ممتاز بهشمار رفته و جایگاه مهم و تأثیرگذاری را بهواسطه رسمیت‌یافتن مذهب تشیع بهدست‌آورده و موردمایت یوسف عادل‌شاه قرارگرفتند. در این دوره سیاست‌های اتخاذشده ازسوی یوسف در ایجاد تعادل بین دو گروه دکنی و آفاقی مانع برخورد آنان گردید.<sup>۲</sup> یوسف عادل‌شاه با وجود حمایت از آفاقی‌ها و رسمیت‌بخشیدن به مذهب تشیع، به دکنی‌ها اجازه داد در مناطق مسکونی خود خطبه و اذان بهرسم اهل‌سنّت بخوانند؛ زیرا نادیده‌گرفتن قدرت دکنی‌ها ناممکن بود. یوسف درمواجهه با دکنی‌ها سیاست تسامح و مدارا درپیش گرفت و به امرای دکنی اجازه داد جایگاه خود را در مناصب سیاسی حکومت عادل‌شاهی حفظ کنند و با این کار موجب عدم برخورد جدی بین این دو گروه گردید و توازن قوا بین آفاقی‌ها و دکنی‌ها حفظ شد.

پس از مرگ یوسف عادل‌شاه و در زمان حکومت جانشین‌وی اسماعیل (حک: ۹۴۱ - ۹۱۶ ق / ۱۵۳۴ - ۱۵۱۰ م) اوضاع متفاوت بود. در این دوره قدرت بین دکنی‌ها و آفاقیان دست‌به‌دست شد و ضمن آن دکنی‌ها برای نخستین بار به صورت جدی حذف آفاقیان در ساختار سیاسی و اجتماعی منطقه دکن بی‌بردن. دکنی‌ها تلاش‌های غیرممکن یافتند و به نفوذ آفاقیان در ساختار سیاسی و اجتماعی منطقه دکن بی‌بردن. در ابتدا حکومت اسماعیل زیادی برای سرکوب و حذف آفاقیان نشان دادند؛ اما درنهایت موفق نبودند. در ابتدا حکومت اسماعیل چون کودکی بیش نبود؛ اختیار حکومت و کالت او تحت کنترل کمال‌خان دکن و کیل یوسف عادل‌شاه قرار گرفت.<sup>۳</sup> در دوره وزارت کمال‌خان آفاقیان مغضوب و از مناصب عالی کنار گذاشته شدند. کمال‌خان مذهب تسنن را رسمیت‌بخشید و زمینه قدرت یافتن دکنی‌ها را فراهم نمود. او همچنین مذهب شیعه را در بیجاپور از رسمیت‌انداخت و خطبه به‌نام خلفای راشدین خواند.<sup>۴</sup> کمال‌خان مناصب سیاسی را به دکنی‌ها سپرد و تمامی گروه‌های آفاقی‌ها را منحل و پراکنده کرد. او در صدد بود تا اسماعیل را با توطئه‌ای برکنار کند که با زیرکی و هوشیاری مادر سلطان دلشاد‌آغا و همراهی آفاقیان موفق به این امر نشد و درنهایت کشته شد. با کشته شدن کمال‌خان دکنی بار دیگر زمینه برای به قدرت رسیدن آفاقی‌ها فراهم شد و دکنی‌ها از مقامات سیاسی برکنار و آفاقی‌هایی که در دوران نایب‌السلطنتی کمال‌خان دربار را ترک کرده بودند، دوباره به قدرت بازگشتد و جای آنان را گرفتند. با کمک اسماعیل عادل‌شاه

۱. هندوشا، تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی، ج ۲، ص ۱۴ - ۱۰.

۲. همان، ج ۲، ص ۱۱؛ محمد هاشم‌خان، منتخب الباب در احوال سلاطین ممالک دکن، گجرات و خاندیش، ج ۳، ص ۲۷۸.

۳. هندوشا، تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی، ج ۲، ص ۱۴.

۴. همان، ج ۲، ص ۱۴؛ محمد هاشم‌خان، منتخب الباب در احوال سلاطین ممالک دکن، گجرات و خاندیش، ج ۳، ص ۲۸۱ - ۲۸۲.

واحدهای سیاسی آفاقیان باردیگر گردهم آمدند و با حمایت آنان شعائر شیعی زنده شد.<sup>۱</sup> در این دوره سیاست قلع و قمع دکنی‌ها توسط آفاقیان تا جایی پیش رفت که آفاقیانی که با دکنی‌ها دوستی و خویشاوندی داشتند نیز از خشم آفاقیان در امان نماندند. در دوره اسماعیل دکنی‌ها برای رقابت با آفاقی‌ها و تسلط بر مناصب سیاسی از نیروی خارجی درخواست کمک کردند و حکومت عادل شاهیان را در معرض خطر جدی قراردادند؛ اما اسماعیل بر رقبای خود پیروز شد و آنان را شکست داد.<sup>۲</sup> بدین ترتیب دکنی‌ها یکبار دیگر ناکام ماندند و کماکان مترصد فرصت مناسبی برای عقب‌راندن آفاقیان بودند.

در دوره ابراهیم عادل شاه اول (حک: ۹۶۵ – ۹۴۱ ق / ۱۵۵۸ – ۱۵۳۵ م) فرصت مناسبی برای دکنی‌ها فراهم آمد و اوضاع به گونه‌ای شد که بار دیگر دکنی‌ها و جوشی‌ها قدرت را در اختیار گرفتند و آفاقیان را از مناصب و مشاغل سیاسی برکنار کردند.<sup>۳</sup> ابراهیم چنان تعصب و همراهی در حمایت از دکنی‌ها در برابر آفاقی‌ها نشان داد که حتی از برکناری معلم فرزندش عنایت‌الله شیرازی نیز غافل نشد. دکنی‌ها در این دوره با حمایت سلطان، مذهب شیعه را ممنوع و مذهب حنفی را به عنوان مذهب حکومتی اعلام کردند. ابراهیم دکنی‌ها و جوشی‌ها را در مناصب سیاسی جایگزین آفاقی‌ها کرد و دفترهای دیوانی را از فارسی به هندی برگرداند.<sup>۴</sup> تنها وزیر قدرتمند و بانفوذ ابراهیم یعنی اسدخان لاری و شجاعت خان که از آفاقیان بودند در صحنه قدرت باقی ماندند؛ و البته آنها نیز همواره تحت دسیسه و فشارهایی بودند که از سوی دکنی‌ها آنان را تهدید می‌کرد.<sup>۵</sup>

ابراهیم عادل شاه همچنین فرزندش علی که به مذهب شیعه متمایل بود را زندانی کرد. علی تنها بعد از مرگ ابراهیم توسط آفاقی‌ها از زندان آزاد شد و به تاج و تخت رسید. در زمان حکومت علی عادل شاه (حک: ۹۸۷ – ۹۶۵ ق / ۱۵۷۹ – ۱۵۵۸ م) یکبار دیگر آفاقی‌ها نظام سیاسی حکومت عادل شاهیان را در اختیار گرفتند و با حمایت سلطان جریان مهاجرت آفاقیان به بیجاپور گسترش بی‌سابقه‌ای یافت.<sup>۶</sup> در این دوران آفاقیان به عنوان یک طبقه اجتماعی قدرتمند در لایه‌های سیاسی حکومت نفوذ کردند. افضل خان شیرازی در این دوره از سوی علی به مناصب سیاسی مختلفی رسید.<sup>۷</sup> افضل خان از آفاقیان دیگری ماند

۱. هندوشاه، تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی، ج ۲، ص ۱۸ – ۱۴؛

۲. هندوشاه، تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی، ج ۲، ص ۱۸؛ محمد هاشم خان، منتخب الباب در احوال سلاطین ممالک دکن، گجرات و خاندیش، ج ۳، ص ۲۹۰ – ۲۸۹.

۳. هندوشاه، تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی، ج ۲، ص ۲۷.

۴. محمد هاشم خان، منتخب الباب در احوال سلاطین ممالک دکن، گجرات و خاندیش، ج ۳، ص ۳۰۷.

5. Ghauri, *Muslims in the Deccan in the Middle Ages: A Historical Survey*, vol XLIX, p. 159.

۶. هندوشاه، تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی، ج ۲، ص ۳۵.

7. Naqavi, *The Iranian Afquries Contribution to the Qutb Shahi and Adil Shahi kingdom*, p. 124.

مصطفی خان و کمال خان نیز دعوت نمود و آنان را در مناصب بالای سیاسی به کار گماشت. همچنین سپردن مسئولیت‌های مهم به آفاقیانی چون مرادخان، معتبرخان، شیخ نورالدین محمد لاری و عمویش رفیع الدین شیرازی از دیگر خدماتی بود که افضل خان در این دوره به آفاقیان ارائه کرده است.<sup>۱</sup> علی عادل شاه علاوه بر سپردن مسئولیت‌های مختلف سیاسی به آفاقیان و حمایت‌های گسترده‌ای که در دوران سلطنت خود از این طبقه اجتماعی شیعه داشت؛ اموال بسیاری نیز به علما و سادات آفاقی بخشید<sup>۲</sup> تا آنان با فراغ بال و آسودگی بیشتری بتوانند به فعالیت‌های سیاسی و فرهنگی خود در بین اقوام مختلف اجتماعی ساکن در بیجاپور پردازنند.

پس از علی عادل شاه، ابراهیم عادل شاه دوم (حک: ۱۰۳۵ – ۹۸۷ ق / ۱۶۲۶ – ۱۵۷۹ م) که مردی صلح‌جو بود به حکومت رسید. دوران ابراهیم با همزیستی آفاقیان و دکنی‌ها سپری شد؛ اما در مجموع تمایلات او به جانب دکنی‌ها بود و آفاقیان در دوره او بیجاپور را به جانب احمدنگر و گلکنده ترک کردند.<sup>۳</sup> ابراهیم درحالی که ده سال بیشتر سن نداشت با کمک کامل خان به حکومت رسید. مدتی بعد چاند بی‌بی که داعیه‌دار حکومت بود، کامل خان را به قتل رساند و زمام امور را به دست گرفت.<sup>۴</sup> چاند بی‌بی به دلیل خوش‌خدمتی دکنی‌ها، آفاقیان را عزل و از بیجاپور اخراج کرد. او همچنین افضل خان را کشت و بسیاری از آفاقیان از جمله شاه فتح‌الله شیرازی، شاه مرتضی انجو، شاه ابوالقاسم و بسیاری دیگر از صاحب‌منصبان آفاقی را اخراج نمود. سیاست چاند بی‌بی در حمایت از دکنی‌ها چندی بعد تحت الشاعع حملات محمدقلی قطب‌شاه (حک: ۱۰۲۰ – ۹۸۹ ق / ۱۶۱۰ – ۱۶۴۱ م) و مرتضی نظام‌شاه (حک: ۹۹۶ – ۹۷۲ ق / ۱۶۱۷ – ۱۵۹۳ م) به بیجاپور قرار گرفت و برای جلب نظر آنان ابوالحسن فرزند شاه طاهر را به منصب سیاسی گماشت و دربار او بار دیگر محل تجمع امراء آفاقی گردید. هرچند سپاه قطب‌شاه و نظام‌شاه نیز نتوانستند اقدامی علیه بیجاپور انجام دهند و مدتی بعد بیجاپور را ترک کرده و به ناچار بازگشتند.<sup>۵</sup> گماشتن آفاقیان به امور سیاسی موجب برکناری چاند بی‌بی توسط حبشهای شد و دلاورخان حبشه حکومت عادل شاهیان را از سال ۹۹۰ ق / ۱۶۱۹ م. تا سال ۹۹۸ ق / ۱۶۱۹ م. در دست گرفت. دلاورخان در نخستین اقدام

۱. زبیری، *تاریخ بیجاپور مسمی به بساتین السلاطین*، ص ۱۳۱.

۲. مقیم هروی، *طبقات اکبری*، ج ۳، ص ۷۹.

3. Ghauri, *Muslims in the Deccan in the Middle Ages: A Historical Survey*, vol XLIX, p.169; Joshi, *The Adil Shahis and the Baridis*, vol 1, p 316.

۴. هندوشاہ، *تاریخ فرشته از آغاز تا باپر*، ج ۱، ص ۴۹۹ – ۴۹۸؛ محمد هاشم خان، *منتخب اللباب در احوال سلاطین ممالک دکن، گجرات و خاندیش*، ج ۳، ص ۳۴۳ – ۳۴۲.

۵. هندوشاہ، *تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی*، ج ۲، ص ۵۶ – ۵۲؛ محمد هاشم خان، *منتخب اللباب در احوال سلاطین ممالک دکن، گجرات و خاندیش*، ج ۳، ص ۳۴۸ – ۳۴۶.

ابوالحسن را در بند کرد و به زندان افکند.<sup>۱</sup> در دوره دلاورخان مذهب حنفی و به تبع آن دکنی‌ها و حبشه‌ها قدرت گرفت و آفاقیان شیعه برافتادند. ابراهیم عادل‌شاه نیز از تصمیم دلاورخان حمایت کرد و طریق او را درپیش گرفت.<sup>۲</sup>

ابراهیم عادل‌شاه (حک: ۱۰۳۵ – ۹۸۷ ق / ۱۵۷۹ – ۱۶۲۶ م) اندکی بعد از سلطنت پیش از حد دلاورخان بر امور کشور خسته شد و منصب پیشوایی خود را به رکن‌السلطنه میرخان حبشه داد و لقب اخلاص‌خان را به او اهدا کرد.<sup>۳</sup> پس از این ابراهیم عادل‌شاه درپی دلجویی از برادرش اسماعیل که در قلعه نلگوان محبوس بود برآمد؛ اما اسماعیل در سال ۱۰۰۲ ق / ۱۶۲۳ م، علیه برادر شورش کرد و این شورش به مدت یک سال ادامه یافت. درنهایت اسماعیل در جنگ با سپاه ابراهیم عادل‌شاه کشته شد و با کشته‌شدن اسماعیل آتش اختلاف فروکش نکرد و باریگر برهان نظام‌شاه به قصد تصرف قلعه‌های شولاپور و شاهدرک اقدام کرد. این جنگ نیز به پیروزی ابراهیم‌شاه ختم شد.<sup>۴</sup> به دنبال این جنگ آشتگی سراسر دکن را فراغرفت و امرای حبشه به سرکردگی اخلاص‌خان به کشتار آفاقیان به ریاست مرتضی‌خان و احمدخان قزلباش پرداختند. امرای آفاقی نیز به ابراهیم عادل‌شاه پناه بردنند. با وجود سرکوب آشوبگران توسط ابراهیم عادل‌شاه اما جنگ و درگیری گسترده شد و سرانجام ابراهیم عادل‌شاه در ۱۰۳۵ ق / ۱۶۵۶ م، کشته شد.<sup>۵</sup> این اختلافات و انتقال قدرت سیاسی بین امرای دکنی و آفاقی تا پایان حکومت عادل‌شاهیان ادامه یافت و درنهایت موجب ضعف و انفراط حکومت عادل‌شاهیان شد.

به دلیل غلبه جمعیتی دکنی‌ها در بیشتر نزاع‌ها برتری با آنان بود و آفاقی‌های زیادی کشته شدند. در منابع موجود گزارش چندانی از کشته‌شدن دکنی‌ها در این نزاع‌ها نیامده است. آفاقی‌ها حتی در موافقی که قدرت را در اختیار داشتند نیز اغلب با دکنی‌ها سازش می‌کردند و از دامن زدن به نزاع‌های آفاقی – دکنی خودداری می‌کردند؛ زیرا آنان می‌دانستند که دکنی‌ها به محض دستیابی به قدرت، انتقام سختی از آنان خواهند کشید. این درحالی بود که دکنی‌ها در هر شرایطی و حتی زمانی که حمایت سلاطین عادل‌شاهی را نداشتند، به دلیل تفوق جمعیتی نسبت به آفاقیان، دست به توطئه علیه آنان می‌زدند و از هیچ فرصتی برای سرکوب و قتل عام آفاقیان فروگذار نبودند.

۱. مقیم هروی، *طبقات اکبری*، ج ۳، ص ۸۰

۲. هندوشاہ، *تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی*، ج ۲، ص ۶۶

۳. همان، ج ۲، ص ۷۰

۴. همان، ج ۲، ص ۸۳ – ۸۴

۵. محمد هاشم خان، *منتخب الباب در احوال سلاطین ممالک دکن، گجرات و خاندیش*، ج ۳، ص ۳۵۸ – ۳۵۷

### مواجهات اجتماعی آفاقیان و دکنی‌ها

بسیاری از شیعیان ایرانی که پیش از این در ایران دارای جایگاه اجتماعی بالای بوده<sup>۱</sup> و به دلیل رقابت‌های دربار صفوی بر سر کسب قدرت و نیز بی‌توجهی حُکَّام صفوی به آنان به دکن مهاجرت کرده بودند؛ در مناطق تحت حاکمیت دولت عادل شاهیان ساکن شدند. در این دوره حُکَّام شیعه عادل شاهی برای استقلال سرزمین‌های تحت حاکمیت خود از دولت مرکزی گورکانیان؛ به دنبال جذب افرادی بودند که لیاقت و کفايت لازم در این موضوع را دارا باشند. از آنجایی که مذهب تشیع، مذهب رسمی این دولت بود و آنان برای تقویت این مذهب نیازمند شیعیانی بودند که از حضور آنان در ساختار اجتماعی به عنوان نیرویی در برابر دکنی‌های سنتی مذهب استفاده کنند؛ پس آفاقیان شیعه به عنوان افرادی متعدد و متخصص در این زمینه بهترین گزینه برای دعوت به بیجاپور و به کارگیری آنان در ساختار اجتماعی و به فراخور آن ورود به مناصب دولتی بودند. به همین منظور پادشاهان شیعه عادل شاهی از مهاجران ایرانی در برابر دکنی‌ها حمایت کردند و گروه زیادی از آنان را در مناصب اجتماعی و دولتی به کار گماشتند. شیعیان ایرانی نیز پس از ورود به دربار حُکَّام شیعه عادل شاهی، راه را برای ورود دیگر هم‌کیشان و هموطنان خود در این مناصب گشودند. پس از این تعداد زیادی از آفاقیان به سیستم دولتی وارد شدند و با ورود آنان طبقه‌ای جدید از ایرانیان شیعه در تشکیلات دیوانی شکل گرفت و آنان در برابر عنایت و توجه حُکَّام شیعه به خود، خدمات ارزش‌هایی به عادل شاهیان ارائه دادند. درواقع می‌توان گفت ضعف دولت عادل شاهیان در نظام دولتی موجب گردید که آنها از شیعیان ایرانی که دارای تجارتی در این زمینه بودند به منظور تقویت نظام دیوانی خود دعوت به عمل آورند.

حُکَّام عادل شاهی در بزرگداشت حضور شیعیان؛ دربارهای خود را از وزیران، منشیان و دانشمندان ایرانی می‌آراستند و همواره از طبقات مختلف اجتماعی از ایرانیان شیعه در دربار استفاده کرده و آنان را به شغل‌های دیوانی می‌گماشتند. حمایت‌های گوناگون این حُکَّام از دانشمندان، علماء، تجار، هنرمندان، معلمان، قضات، نظامیان و دیگر مناصب دیوانی به اندازه‌ای بود که آنان علاوه بر اینکه بازار شغل مراکز مختلف ایرانی را ترک کرده و به دکن روی می‌آوردن؛<sup>۲</sup> عامل تغییرات بزرگی در اوضاع اجتماعی منطقه دکن گردیدند.

آفاقیان با حضور در سیستم دیوانی دولت عادل شاهیان و پذیرش مناصب کلیدی تا حد زیادی موجب شکوفایی نظام اداری و به موازات آن ایجاد مناصب جدیدی در تشکیلات دیوانی این دولت گردیدند.

۱. ارشاد، *مهاجرت تاریخی ایرانیان به هند قرن ۸ تا ۱۸ میلادی*، ص ۲۵۴.

۲. خدایی، «مورخان ایرانی دکن»، *فصلنامه تاریخ اسلام در آیه پژوهش*، ش ۲۲، ص ۷۹.

درواقع می‌توان گفت حمایت متقابل طبقات مختلف اجتماعی شیعیان ایرانی از حُکَّام شیعه برای دست‌یابی به مناصب دولتی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار بود؛ زیرا در صورت عدم حمایت آنان از حُکَّام عادل شاهی، دکنی‌ها با به تخت‌نشاندن حاکم سنتی‌مذهب بر امور مسلط گردیده و ضمن حذف شیعیان ایرانی از ساختار اجتماعی و برکاری آنان از مناصب مهم، آنان را سرکوب می‌کردند؛ بنابراین شیعیان تلاش‌هایی بسیاری برای ثبت قدرت خویش نمودند. در همین راستا نقش صاحب‌منصبان ایرانی دولت عادل شاهیان در تعیین جانشینی در شرایط دارا بودن چند فرزند ذکور از سوی پادشاه متوفی قابل توجه است. آنان با حمایت و پشتیبانی یکی از فرزندان ذکور، تمام تلاش و همت خود را صرف جانشینی او می‌کردند تا در صورت موقفیت او در امر جانشینی، قدرت لازم در دربار را برای انجام اصلاحات مورد نظر کسب کنند. به ویژه نقش صاحب‌منصبان در تعیین جانشینی به خصوص در دوران ضعف حکومت عادل شاهیان و یا در موقعی که حاکم دارای فرزند ذکوری نبود، بسیار مهم و قابل اهمیت بود.<sup>۱</sup> از آنجایی که زمام امور دولتی در این دوره غالباً در اختیار شخصیت‌های بانفوذ ایرانی بود و آنها نیز بیشتر تمایل داشتند مقام‌های مهم و حساس اجتماعی و دولتی را به افراد متخصص از بین هم‌کیشان ایرانی خود واگذار کنند؛<sup>۲</sup> پس ایرانی بودن در این دوره یکی از شرایط مثبت برای بدست آوردن این مقام‌ها بوده است. ایرانیانی که در ساختار اجتماعی دولت عادل شاهیان به کار گماشته می‌شدند، علاوه بر در اختیار گرفتن مناصب مختلف؛ فضا را برای حضور دیگر ایرانیان مهاجر به این مناطق فراهم می‌آورند تا به کمک آنان به سازماندهی نظام دیوانی این دولت‌ها بپردازند. به همین سبب تعداد ایرانیانی که در خدمت دولت عادل شاهیان درآمدند رو به گسترش نهاد و آفاقیان شیعه بیش از هر گروه دیگری مناصب دیوانی را در اختیار داشتند و این به معنی ارتقای جایگاه اجتماعی آنان در منطقه دکن بود.

به طور کلی در ساختار اجتماعی و سیستم دیوانی عادل شاهیان افراد مت念佛 می‌توانستند حُکَّام را تحت نفوذ خود قرار داده و افراد موردنظر خود را به مناصب دولتی بگمارند. آنان به طور غیر مستقیم و با وارد کردن افراد شایسته به دربار و سپردن مناصب مهم به آنان، سلطان را تحت تأثیر قرار داده؛ آن‌گونه که پس از مرگ آنان، پادشاهان افراد گماشته شده توسط بزرگان ایرانی را به عنوان جانشین آنها انتخاب می‌کردند و یا اینکه از آنان در مشاغل حساس حکومتی بهره می‌بردند.<sup>۳</sup> این رویکرد در دولت عادل شاهیان که برخی حُکَّام آن شیعه و برخی دیگر بر مذهب تسنن بودند، به نسبت دوره قطب شاهیان

۱. شیرازی، *تذكرة الملوك*، برگ ۷۳ – ۷۲.

۲. هندو شاه، *تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی*، ج ۲، ص ۲۰.

۳. همان، ج ۲، ص ۹۷.

که همه حُکّام آن مذهب تشیع داشتند؛ با فرازونشیب‌هایی همراه بود. در این دوره پس از مرگ هر پادشاه در دوره جانشین او و نیز وابسته به مذهب او، یک گروه خاص، اکثر مناصب اجتماعی و دولتی را در اختیار می‌گرفتند و با برکنار ساختن گروه رقیب، مناصب آنها را به گروه جدید واگذار می‌کردند. البته همین امر در دوره عادل شاهیان به ضعف و در نهایت سقوط آنان انجامید. در این بخش به نقش آفاقیان شیعه در طبقات اجتماعی دولت عادل شاهیان نظیر طبقات نظامی، تجار و قضات به عنوان یک طبقه اجتماعی حاضر در این منطقه و تأثیر آنان در نفوذ شیعیان در ساختار قدرت و فعالیت آنان در این زمینه پرداخته خواهد شد.

#### دو. حضور آفاقیان در طبقات نظامی

پادشاهان شیعه عادل شاهی در آغاز تأسیس حکومت و به منظور حفظ و بقای حاکمیت شیعه در برابر دشمنان خارجی و مخالفان داخلی خود اقدام به سازمان دهی نیروهای نظامی مشکل از افراد قابل اعتماد کردند تا با کمک آنان در برابر دشمنان خود مقاومت و ایستادگی کنند. از آنجایی که اغلب نیروهای نظامی ساکن در بیجاپور در آغاز تأسیس دولت عادل شاهیان از نیروهای دکنی بودند و اعتماد به آنان از سوی حُکّام شیعی به دلیل مخالفت آنان با مذهب تشیع در امور نظامی در تضاد با قدرت و حاکمیت تشیع بود؛ پس پادشاهان عادل شاهی به دنبال تشکیل سپاهی مشکل از نیروهایی بودند که در تمام موازین دفاعی و امنیتی به آنان اعتماد کنند. در این دوره مهاجران ایرانی جزء سربازان و نظامیانی بودند که به دلیل تخصص و شجاعت در امر نظامی گری از سوی حُکّام عادل شاهی در سپاه به خدمت گماشته شدند<sup>1</sup> و نفوذ و قدرت این افراد و حمایت آنان از سوی نخبگان سیاسی و فرهنگی حاضر در بیجاپور؛ موجب تشکیل حکومت شیعی عادل شاهیان گردید.

آفاقیان به دو شیوه رهبری سپاه و به صورت نیروهای عادی به خدمت دولت عادل شاهی درآمدند. ایرانیان در جایگاه رهبری سپاه علاوه بر تخصص در امور نظامی و استفاده از راهکارهای ماهرانه برای برتری در جنگ با دشمنان و با توجه به جایگاه و منزلت والا خود نزد حُکّام شیعه عادل شاهی؛ در مقاعده کردن آنان به منظور جذب آفاقیان در امور نظامی موفق بودند. نکته قابل توجه درباره رهبران نظامی ایرانی در این دوره آن است که این افراد علاوه بر امور نظامی؛ در دیگر مناصب اجتماعی عادل شاهیان نیز نقش داشتند. آنان از سوی حُکّام عادل شاهی مورد مشورت قرار می‌گرفتند و دیدگاه‌هایشان در تصمیم پاداش برای جنگ و صلح با دشمنان موثر بود.

در این دوره همچنین از تعداد زیادی آفاقیان شیعه به عنوان نیروهای عادی در خدمت سپاه عادل شاهی

1. Khalidi, *Muslims in Deccan a historical survey*, p.105.

سخن بهمیان آمده است.<sup>۱</sup> این افراد به عنوان نیروهای نظامی با دعوت حکّام شیعه و ایرانیان دربار دکن، رهسپار بیجاپور شدند و از آنجایی که خود نیز بر مذهب تشیع بودند؛ به منظور حفاظت و حمایت از تشیع در برابر نیروهای دشمن از هیچ تلاشی دریغ نورزیدند و همواره در برابر سپاه دشمن ایستادگی کردند. نهایت اینکه؛ تعداد زیاد مهاجران ایرانی در سپاه عادل شاهیان موجب ایجاد طبقه‌ای نظامی از آفاقیان در بیجاپور گردید که همواره در زمینه‌های مختلف اجتماعی و در جبهه‌های جنگ داخلی و خارجی در خدمت پادشاهان بودند؛ به گونه‌ای که حکّام شیعه در برقراری نظم اجتماعی و فرونشاندن شورش داخلی دکنی‌ها و سرکوب رقبای سیاسی و بهویژه جنگ با دشمنان خارجی از نیروی قدرتمند ایرانیان استفاده کردند.

عادل شاهیان به عنوان نخستین دولت شیعی در جنوب هند بیش از دیگر دولتها در معرض حملات دشمنان سنتی مذهب و هندومذهب خود بودند. آنان برای مقابله با مخالفان دکنی و در نخستین اقدام به تشکیل سپاهی متشكل از نیروهای نظامی مورد اطمینان و معهد به مذهب تشیع اقدام نمودند و این نکته را از همان دوران آغازین تأسیس دولت عادل شاهیان می‌توان مشاهده نمود. یوسف عادل شاه موسس سلسله عادل شاهیان خود فردی نظامی بود و شایستگی‌های او در زمینه نظامی گری سلطان محمد بهمنی را بر آن داشت تا او را به حکومت دولت آباد بگمارد.<sup>۲</sup> یوسف فردی شیعه بود و خاستگاه ایرانی داشت؛<sup>۳</sup> لذا سعی نمود نیروهای نظامی خود را نیز از بین شیعیان و به خصوص ایرانیان شیعه برگزیند. او از نجگان و فرهیختگان ایرانی برای تقویت بنیه نظامی دولت خویش دعوت کرد و ساختار ارتش خود را از نیروهای آفاقی که اکثر قریب به اتفاق آنها شیعه بودند تشکیل داد. در اغلب جنگ‌های دوران یوسف سرداران ایرانی همچون میرزا جهانگیر قمی و حیدریگ با تمام نیروی خود از او حمایت کردند. یوسف به کمک آفاقیان در این جنگ‌ها پیروز گردید. حضور نظامی آفاقیان نه تنها موجب پیروزی عادل شاهیان و تثبیت حاکمیت شیعی در منطقه بیجاپور گردید؛ بلکه اعتماد یوسف نسبت به طبقات ایرانی را افزایش داد؛ به گونه‌ای که یوسف علاوه‌بر امور نظامی در مناصب مختلف از ایرانیان شیعه استفاده نمود و این موضوع موجب شکل‌گیری طبقاتی از آفاقیان در لایه‌های اجتماعی و سیاسی در منطقه بیجاپور گردید.

اسماعیل جانشین و فرزند یوسف عادل شاه نیز از حمایت نظامیان آفاقی برخوردار بود. او در ابتدا به دلیل صیر سن از پرداختن به امور حکومت بازماند و زمام امور به دست فردی نظامی به نام کمال خان دکنی افتاد. کمال خان از مذهب حنفی حمایت کرد و ضمن منسخ کردن شعائر شیعی و جایگزینی اسامی

۱. میرعال، حدیقه العالم، ج ۱، ص ۴۵.

۲. ایمان، تذکرة منتخب اللطائف، ص ۴۴۰؛ شورمیج، تاریخ هند از باستان تا حمله مغول، ص ۳۸۴ – ۳۸۳.

۳. شیرازی، تذکرة الملوك، برگ ۲۴؛ مقیم هروی، طبقات اکبری، ج ۳، ص ۷۸ – ۷۷.

خلفا به جای ائمه<sup>ؑ</sup> در خطبه‌ها؛ شیعیان را سرکوب کرد و به تقویت جناح دکنی اقدام نمود.<sup>۱</sup> اسماعیل با کمک مادرش یونجی خاتون و با همکاری سپاهیان آفاقی؛ کمال خان را به قتل رساند<sup>۲</sup> و بار دیگر نیروهای ایرانی که در اثر فشارهای کمال خان مجبور به ترک بیجاپور شده بودند به این منطقه بازگشتند و در خدمت حاکم عادل شاهی درآمدند. اسماعیل در برابر خوش خدمتی و حمایت همه‌جانبه سپاهیان ایرانی در سرکوب کمال خان، تعداد زیادی از آفاقیان را در سپاه خویش استخدام کرد و برای سامان دادن به وضعیت امنیتی و مقابله با دشمنان آنان را به کار گمارد. او ضمن اخراج کردن دکنیان از سپاهش؛ تا مدت‌ها سربازان ارتش خود را جز ایرانی‌ها نگرفت.<sup>۳</sup>

در دوره ابراهیم عادل شاه برای نخستین بار مذهب اهل سنت به عنوان مذهب رسمی عادل شاهیان برگزیده شد. او نیروهای نظامی را از اهل سنت یعنی دکنی‌ها برگزید و دستور پدرش در امر برسرنهادن کلاه دوازده ترک توسط نظامیان را ملغی کرد.<sup>۴</sup> ابراهیم همچنین تحت‌تأثیر دکنی‌ها بسیاری از شیعیان را به جز اسدخان لاری، شجاعت‌خان و چند نفر دیگر از سپاه اخراج کرد. هرچند ابراهیم از بین هزار نفر از شیعیان که در سپاه عادل شاهیان بودند؛ ۶۰ نفر را اخراج و تنها ۴۰۰ نفر از آنان را نگه داشت؛<sup>۵</sup> اما با توجه به کارایی شیعیان ایرانی در سطوح مختلف اجتماعی و نظامی؛ به‌کلی آفاقیان را از این امور حذف نکرد. واگذاری مناصب نظامی به آفاقیان نشان دهنده اهمیت و نقش استراتژیک آنان در سیستم نظامی دولت عادل شاهیان است؛ به‌گونه‌ای که علی‌رغم مخالفت ابراهیم با شیعیان و برکناری آنان از بسیاری مناصب اجتماعی، سیاسی، اداری و فرهنگی؛ اما قادر به حذف کامل آفاقیان از امور نظامی نبود و به تخصص و مهارت آنان برای سرکوب دشمنان و برقراری نظم و امنیت داخلی نیازمند بود.

در دوره علی عادل شاه اول، بار دیگر مذهب تشیع به عنوان مذهب رسمی بیجاپور برگزیده شد و نظامیان ایرانی به جای دکنی‌ها به عنوان نیروهای مورد اعتماد علی به صورت گسترده به کار نظامی گری گماشته شدند. در این دوره بسیاری از آفاقیان که پیش از این با سیاست ابراهیم از سیستم اداری و نظامی عادل شاهیان برکنار شده بودند؛ به مناصب خود بازگشتند.<sup>۶</sup> با توجه به حمایت نظامیان ایرانی از علی عادل شاه در دست‌یابی به حاکمیت؛ گماشتن آفاقیان شیعه از سوی علی بر امور نظامی و امنیتی و دخالت

۱. هندوشاه، *تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی*، ج ۲، ص ۱۴.

۲. زیری، *تاریخ بیجاپور مسمی به بساتین السلاطین*، ص ۲۹.

۳. همان، ص ۳۳ - ۲۷.

۴. همان، ص ۴۹.

۵. میرعال، *حدیقه العالم*، ج ۱، ص ۴۵.

۶. شیرازی، *تذکرة الملوك*، برگ ۷۳ - ۷۲؛ میرعال، *حدیقة العالم*، ج ۱، ص ۴۷.

دادن آنان در ساختار اجتماعی امری طبیعی و عقلانی بود. به همین جهت علی برخلاف پدرش مشاغل نظامی را از دکنی‌های سنتی مذهب پس گرفت و به آفاقیان واگذار کرد.

مصطفی خان اردستانی از مهم‌ترین شخصیت‌های شیعه ایرانی بود که ازسوی علی عادل‌شاه به عنوان فرمانده نظامی برگزیده شد. علی در لشگری که برای سرکوبی دشمنان خود تدارک دید از مصطفی خان به عنوان فرمانده نظامی استفاده کرد. مصطفی خان در راس سپاهی ضمن پیروزی در جنگ‌ها و تخریب بخت خانه‌ها؛ مسجدی بنا کرد که در آن موزدان به شیوه امامیه اذان گفتند. از این دوره مصطفی خان از جانب علی عادل‌شاه به خلعت خاص که پیش از این تنها به اسدخان و کشورخان داده شده بود مشرف گردید و در مهمات سلطنت استقلال یافت.<sup>۱</sup> در دوره علی همچنین از میرزا قلی بیگ نیک‌نام‌خان به عنوان فرمانده نظامی آفاقتی نامبرده شده است. او هنگام حمله مغول به عنوان فرمانده لشکر بیجاپور انتخاب شد و برای دفع حملات مغولان از آفاقتیان دعوت نمود. علی بن طیفور از جمله دعوت‌شدگان بود که از ایران برای حمایت و پشتیبانی نیک‌نام‌خان به بیجاپور مهاجرت کرد و به دفع سپاه مغول پرداخت.<sup>۲</sup> دعوت از آفاقتیان شیعه برای حضور در سپاه عادل‌شاهی توسط فرماندهان و صاحب‌منصبان ایرانی به منظور دفع دشمنان از دلایل عمدۀ افزایش تعداد ایرانیان در منصب نظامی‌گری و به‌تبع آن شکل‌گیری طبقه‌ای نظامی از آنان در این منطقه بوده است که در سراسر دوران حکام شیعه عادل‌شاهی شواهدی از آن موجود است.

ابراهیم دوم فردی حنفی مذهب بود؛<sup>۳</sup> اما از تعصب مذهبی به دور بود و اقدامات تندی علیه شیعیان انجام نداد.<sup>۴</sup> ابراهیم با بازگشت افضل خان به راس امور با همکاری چاند بی‌بی و کشورخان موجب شورش حبشه‌ها و دکنی‌های ساکن بیجاپور گردید و البته افضل خان در سرکوب شورشیان موفق بود. با اشتغال کشور به جنگ‌های داخلی، همسایگان بیجاپور طمع کردند؛ ولی این جنگ‌ها با پیروزی افضل خان همراه گردید.<sup>۵</sup> حتی در این دوره ابراهیم به توصیه و وساطت افضل خان شیرازی، فردی از شیعیان به نام شیخ سالم را برای مدتی به منصب سرخیلی گماشت.<sup>۶</sup> به نظرمی‌رسد که شیخ سالم نیز با توجه به حضور گسترده نظامیان ایرانی در بیجاپور؛ از آنان به عنوان نیروهای تحت کنترل خود استفاده کرده و به کمک آنان نظم و امنیت را برقرار ساخته باشد. تا پایان دوره عادل‌شاهیان همواره نظامیان ایرانی به عنوان طبقه‌ای بانفوذ

۱. هندوشا، *تاریخ فرشته*، ج ۳، ص ۱۶۸ – ۱۶۶.

۲. همان، ج ۲، ص ۱۳۲.

۳. همان، ج ۲، ص ۶۶.

۴. هالیستر، *تشیع در هند*، ص ۱۳۰.

۵. اطهر رضوی، *شیعه در هند*، ج ۱، ص ۴۳۰.

۶. زیبری، *تاریخ بیجاپور مسمی به بساتین السلاطین*، ص ۱۳۱.

و تأثیرگذار در سیستم نظامی و امنیتی بیجاپور حضور داشتند و هرچند با روی کارآمدن حُکَّام سنی‌مذهب از نفوذ آنان کاسته شد و بسیاری از آنان از مناصب نظامی برکنار شدند؛ اما بهدلیل تخصص آنان در حرفة نظامی‌گری حتی این حُکَّام نیز قادر به حذف کامل آنان نبودند و بهنچار استخدام آنان در سپاه و امور مربوط به آن را به عنوان امری اجتناب‌ناپذیر پذیرفتند.

#### چهار. حضور آفاقیان در بین طبقه تجار

تجار شیعه ایرانی از دیگر طبقاتی بودند که حاضر به ترک ایران و سکونت در مناطق تحت حاکمیت دولت عادل شاهیان گردیدند. البته تجارت آفاقیان با ساکنان بیجاپور که بیشتر از طریق خلیج فارس صورت می‌گرفت، دارای سابقه‌ای طولانی است.<sup>۱</sup> بسیاری از آفاقیان شیعه که به عنوان تاجر و بازرگان به مناطق تحت حاکمیت دولت عادل شاهیان مهاجرت کردند؛ پیش از این در ایران نیز به این حرفة اشتغال داشتند.<sup>۲</sup> بهویژه پس از سرنگونی دولت بهمنیان و تاسیس دولت‌های شیعه سه‌گانه در این منطقه، مهاجرت تجار ایرانی و فعالیت آنان در این زمینه نسبت به سایر دوره‌ها بیشتر بود؛ زیرا حمایت حُکَّام شیعه از آفاقیان و به خدمت‌گرفتن آنان در سایر امور بر رضایتمندی این طبقه افزود و بر میل و اشتیاق آنان برای مهاجرت به دکن و کسب سود سرشار اثرگذار بود. تعداد آفاقیان در سیستم تجاری و بازرگانی دکن این دوره آن قدر گستردہ بود که بسیاری از آنان با عنوان خراسانی خوانده می‌شدند و بازرگانان دیگر نقاط نیز آنان را با این عنوان می‌شناختند. حتی مردم عادی و ساکنان بومی دکن تحت تأثیر ایرانیان و تسلط آنان به امور مختلف تجاری دکن؛ بسیاری از کالاها و لوازم خانگی خود را با زبان فارسی همانگونه که تجار ایرانی از آن نام می‌بردند، مورد استفاده قرار می‌دادند.<sup>۳</sup>

بیشترین انگیزه تجار ایرانی که غالباً نیز به صورت فردی به دکن مهاجرت می‌کردند؛ کسب سود بوده است.<sup>۴</sup> از آنجایی که سرمیان دکن و به خصوص منطقه بیجاپور به فراوانی معادن طلا معروف بود؛<sup>۵</sup> این موضوع تجار ایرانی را برای حضور در این مناطق مصمم‌تر کرد و بر ثروت آنان بیش از پیش افزود. بیشترین بهره از این معدن نصیب تجار شیعه ایرانی گردید و دکنی‌ها به عنوان کارگران روزمزد معدن شرایط اقتصادی مناسبی نداشتند.<sup>۶</sup> در این دوره هرچند تجارت خارجی بیجاپور به دلیل تخصص و ذکاوت

۱. طاهری، سفرهای دریایی مسلمانان در آقیانوس هند، ص ۴۱۶؛ Siddiqui, *History of Golcunda*, p. 105.

۲. ارشاد، مهاجرت تاریخی ایرانیان به هند قرن ۸ تا ۱۸ میلادی، ص ۱۱۷.

۳. همان، ص ۲۵۹ - ۲۵۸.

۴. حکمت، سرمیان هند؛ بررسی تاریخی و اجتماعی و سیاسی و ادبی هندوستان از ادووار باستان تا عصر حاضر، ص ۷۵.

5. Tavernier, *travels in India*, vol. 2, p. 55 - 79.

6. Siddiqui, *History of Golcunda*, p. 350.

اقتصادی تجار ایرانی اغلب در اختیار آنان بود و تجار دکنی از رقابت با آنان در این زمینه ناتوان بودند؛ اما تجارت داخلی دکن عمده‌تر در دست دکنی‌ها و هندوها بود؛ زیرا برخلاف آفاقیان که در برقراری ارتباط با ساکنان بومی دکن دچار مشکل بودند و بومیان از آنان استقبال نمی‌کردند؛ دکنی‌ها و هندوها در برقراری ارتباط با هم کیشان و مردم بومی شرایط بهتری داشتند. به همین سبب واردات و توزیع کالا بین مردم از طریق آنان صورت می‌گرفت. همچنین دکنی‌ها و هندوها در امر جمع آوری کالا از بومیان برای صادرات نیز اولویت داشتند و تجار ایرانی از آنان در این موضوع استفاده می‌کردند.<sup>۱</sup> به هر ترتیب آفاقیان ایرانی به عنوان طبقه‌ای معروف و سرشناس که در منطقه بیجاپور به امر تجارت اشتغال داشتند، در بین مردم بومی این منطقه شناخته شده بودند و علاوه بر تامین کالاهای اساسی و موردنیاز مردم، سود سرشاری نیز از این راه به دست آوردند که گاهی پیشرفت زیاد آنان در امور اقتصادی موجب حسادت پادشاه و اطرافیان نسبت به آنان می‌شد.

در دوره عادل شاهیان تجار شیعه ایرانی بسیار مورد توجه حکام این سلسله بودند و تحت حمایت آنان به فعالیت‌های تجاری مبادرت کردند. یوسف مؤسس سلسله عادل شاهیان پیش از ورود به منطقه دکن، با تجار ایرانی همراه بوده و از این راه نسبت به آنان تا حدودی شناخت کسب کرده بود. او حتی در گذشته برای در امان ماندن از توطئه سلطان محمد، توسط مادرش به همراه تاجری ایرانی به نام خواجه عمال الدین محمود به دکن فرستاده شد<sup>۲</sup> و به نظر می‌رسد در بین راه با منش و اخلاق تجار ایرانی مختصراً آشنایی کسب کرده باشد و بعید نیست همین آشنایی در حمایت او از تجار شیعه ایرانی علاوه بر حمایت از آنان به دلیل مسلک و مذهب مشترک؛ تأثیر مثبت داشته باشد. علاوه بر اینکه یوسف مدت زمانی را نزد محمود گاوان که از تجار معروف ایرانی آن دوره بود به سر برده و از این طریق نیز تأثیر تجار شیعه ایرانی در تحولات اقتصادی دکن و تخصص آنان در این زمینه را به خوبی می‌شناخت. در دوره‌های بعد نیز موفقیت تجار شیعه ایرانی در امر تجارت و فراهم آوردن کالاهای موردنیاز مردم این منطقه، موجب حمایت حکام شیعه عادل شاهی از این طبقه گردید. از بین حکام عادل شاهی، ابراهیم عادل شاه برای گستردگی امر تجارت و ایمن سازی راهها، آفاقیان زیادی را به خدمت گرفت و به وسیله آنان امور گمرکی و بازرگانی را سامان داد.<sup>۳</sup> در این دوره فراهم شدن فضای تجارت موجب مهاجرت بسیاری از آفاقیان به سرزمین بیجاپور گردید.<sup>۴</sup> شرایط مناسب تجارت برای آفاقیان شیعه موجب شد بسیاری از آنان پس از

1. Sinha, S. k., *Medieval history of the Deccan*, vol. 2, p. 191.

2. هندو شاه، تاریخ فرشته / گلشن ابراهیمی، ج ۲، ص ۳ - ۲.

3. همان، ج ۲، ص ۱۷۲؛ Siddiqui, *History of Golconda*, p. 65.

4. Reza Alikhan, *Hyderabad a city in history*, p. 11; Sha roco, *Golconda and the qutb shahs*, p. 12.

ورود به دکن دیگر به ایران بازنگردند و از شرایط مناسب این منطقه برای تجارت و کسب سود استفاده کنند. مصطفی خان اردستانی از جمله این افراد بود. او تاجر سرشناس اردستانی بود که پس از مهاجرت به دکن در ابتدا وارد دربار ابراهیم قطب شاه و حسین نظام شاه شد؛ اما سکونت او در گلکنده و احمدنگر موقتی بود و دیسیسه درباریان او را مجبور به ترک گلکنده کرد. مصطفی خان پس از آن وارد دربار علی عادل شاه اول شد و در آنجا در کنار امور دولتی و دیوانی به کار تجارت نیز پرداخت. مصطفی خان علی رغم مناصب اداری از امر تجارت غافل نبود. به گزارش منابع، او با سلطان سلیمان عثمانی، شاه طهماسب و اکبرشاه روابط تجاری برقرار کرد و گستردگی تجارت او به قدری بود که ۱۸۰ کشتی از دریای گجرات تا دریای بنگاله در خدمت او بود.<sup>۱</sup> مشاهده توانایی این تاجر شیعی در امر تجارت و فراهم نمودن اسباب موردنیاز بیجاپور توسط او؛ حاکم عادل شاهی را بر آن داشت تا فضای مناسب و امنی را برای او به وجود آورد تا مصطفی خان با محدودیت‌های کمتری در امر تجارت مواجه گردد و بدین ترتیب علاوه بر کسب سود شخصی؛ دولت عادل شاهی نیز از نتایج این تجارت بهره‌مند گردید.

#### پنج. آفاقیان در منصب قضاوت

در دوره عادل شاهیان اداره دستگاه قضا متشكل از قاضی، مفتی و یک رئیس قضات بود و قانون مورد استفاده توسط آنان براساس شرع اسلامی که منطبق بر مذهب شیعه و اهل سنت بود؛ ارائه می‌گردید.<sup>۲</sup> با تأسیس و قدرت‌یابی دولت عادل شاهیان تعداد زیادی از قضات شیعی از ایران به منطقه بیجاپور مهاجرت کردند و از طرف حُکَّام عادل شاهی به مناصب قضایی گماشته شدند. از آنجایی که پیش از تاسیس دولت عادل شاهیان، قضات دکنی این منطقه به دلیل حاکمیت دولت سنی مذهب، بر اساس مبانی مذهب تسنن حکم می‌کردند؛ بنابراین حُکَّام شیعه در صدد استخدام قضات شیعه در دستگاه حاکمیت برآمدند. در دوره حاکمیت عادل شاهیان، آفاقیان شیعه به دلیل دارا بودن هوش، استعداد و دیانت توانستند با جلب حمایت حُکَّام شیعی جایگاه مهم قضاوت را به دست آورند. از آنجایی که عهده‌دار منصب قضاوت بر جان، مال، ناموس و دین مردم حاکم بود؛ برای افرادی که تصدی امر قضاوت بر عهده آنان نهاده می‌شد شرایط و قوانین سخت و دشواری قرار داده شد تا تنها افراد شاخص و متدين قادر به انجام آن باشند.<sup>۳</sup>

مقام قضات پس از شاه، پیشوای میرجمله به عنوان چهارمین مقام مهم در منطقه بیجاپور به شمار می‌رفت. فرد عهده‌دار منصب قضاوت از جایگاه مطلوبی برای تبلیغ مذهب تشیع نیز برخوردار بود و به

۱. زبیری، *تاریخ بیجاپور مسمی به ساتین‌السلطنه*، ص ۱۳۶.

2. Naqavi, *The Iranian Afaquies Contribution to the Qutb Shahi and Adil Shahi kingdom*, p. 89

۳. جعفری، *کوئر*، ج ۳، ص ۱۷۴.

همین سبب حکام عادل‌شاھی از آفاقیان در این منصب استفاده کردند تا ازسویی به اهداف موردنظر خود یعنی گسترش مذهب تشیع دست یابند و ازسویی دیگر شیعیان این منطقه بر اساس فقه شیعی و احکام مربوط به آن مورد قضاوت قرار گیرند. ازآنجایی که حکم بر اساس مبانی و اصول فقه شیعه از لازمه‌های حکومت شیعی است و از سویی دیگر حضور آفاقیان شیعه به عنوان فقهای متدين و مسلط بر موازین تشیع در بیجاپور؛ حکام شیعی را برآن داشت تا از آنان به عنوان بهترین و شایسته‌ترین افراد در منصب قضاوت بهره ببرند و با این عمل مانع از حکم داوری علیه شیعیان بر اساس مبانی دین هندو شوند. علاوه‌بر حمایت حکام شیعه؛ صاحبمنصبان و دیوان‌سالاران ایرانی دربار نیز در دعوت از قضاط ایرانی و جلب رضایت حکام شیعه برای نصب قضاط ایرانی به قضاوت در شهرهای مختلف بیجاپور تأثیرگذار بوده‌اند. آنان بانفوذ در دربار سلاطین عادل‌شاھی و جلب حمایت آنان، قضاط شیعه را به بیجاپور فراخواندند و با اسکان آنان و ایجاد سازوکارهای مناسب، موجب گسترش تشیع و به‌تبع آن فقه شیعی در نظام قضایی این مناطق شدند.

قضاط شیعه‌ای که به دکن مهاجرت می‌کردند علاوه‌بر عهده‌داری منصب قضاوت؛ با تکیه بر علم و دانش خود مبادرت به نگارش کتب فقهی، کلامی و تفسیری نیز کردند و از این طریق به تبلیغ، ترویج و معرفی تشیع به عنوان مذهب راستین اسلامی پرداختند. فتح‌الله شیرازی (۹۹۷ ق / ۱۶۱۸ م) از جمله ایرانیانی بود که با ورود خود به دکن به عنوان نقطه عطفی در تاریخ تشیع جنوب هند و به‌ویژه بیجاپور شناخته شد.<sup>۱</sup> فتح‌الله در سال ۹۹۰ ق / ۱۶۱۱ م. به هند هجرت کرد<sup>۲</sup> و توسط خواجه محمد دهدار به دربار بیجاپور راه یافت. علی عادل‌شاھ به سبب دیانت و تسلط او بر فقه شیعی؛ او را به منصب قضاوت گماشت و فتح‌الله تا زمان حیات این حکام عادل‌شاھی بر این منصب باقی بود. او در مقام ریاست بر دیوان قضا، قوانین جلوگیری از فسادهای مالی روحانیون و قضاط را به تصویب رساند و بازگشت زمین‌های غارت شده توسط برخی صاحبان قدرت را با جدیت دنبال کرد.<sup>۳</sup> پس از مرگ علی و جانشینی ابراهیم و به‌دلیل سن کم پادشاه؛ درباریان سنی‌مذهب زمام امور را در اختیار گرفتند و فتح‌الله به ناچار و تحت تأثیر فشار آنها بیجاپور را ترک کرد و به دربار اکبرشاه رحل اقامت گزید. اکبرشاه که پیش از این خواهان حضور فتح‌الله در دربار بود؛ او را به منصب صدارت گماشت.<sup>۴</sup>

برخی قضاط شیعی در این دوره علاوه‌بر قضاوت و تألیف کتب فقهی؛ به تربیت شاگردان برای

1. Tikku, *Persian poetry in Kashmir*, 1339 - 1846, p. 14 – 15.

2. بخشی هروی، *المسلمون في الهند من الفتح العربي إلى الاستعمار البريطاني*، ج ۲، ص ۲۲۹.

3. علامی، آیین اکبری، ج ۱، ص ۱۴۱.

4. هالیستر، جان نورمن، *تشیع در هند*، ص ۱۴۸.

تصدی گری امر قضاوت مبادرت می‌کردند و با این عمل موجبات گسترش تشیع و حضور پرنگ و پرتعداد قضاط شیعی را فراهم نمودند. از جمله این افراد فتح‌الله شیرازی بود که علاوه‌بر جذب قضاط شیعی و گماشتن آنان بر مناصب قضایی و تألیف کتب مذهبی؛<sup>۱</sup> به تربیت شاگردان نیز اقدام نمود. شاگردانی چون محمود بن محمود دهدار، ملا رضا همدانی، حکیم علی گیلانی و میر تقی‌الدین محمد نسابه شیرازی از تربیت‌یافتگان مکتب او بودند. هرچند منابع به نقش قضاط در ساختار اجتماعی دولت عادل شاهیان توجهی ننموده‌اند؛ اما با توجه به حضور آنان در مجلس درس علمای ایرانی و با توجه به اینکه بیشترین افراد حاضر در این مجالس از آفاقیان بوده‌اند؛ پس می‌توان گفت که قضاط نیز به عنوان یک طبقه اجتماعی تأثیرگذار به بیجاپور مهاجرت کرده‌اند. البته با توجه به گستردگی حضور شیعیان در این مناطق و نیاز آنان به قضاط شیعه برای حل تخاصمات و درگیری‌های احتمالی بین ایرانیان بر مبنای فقه شیعی؛ حضور قضاط شیعه در این منطقه امری بدیهی و لازم بوده است تا شیعیان با مراجعه به آنان به رفع اختلافات اقدام کنند.

### نتیجه

افزایش مهاجرت آفاقیان به عنوان نیروهای تحت حمایت حکام شیعی عادل‌شاهی و به تبع آن قدرت نفوذ آنان در بیجاپور از چالش‌های سیاسی پیش‌روی دکنی‌ها بود؛ زیرا با وجود جریان روبرو شد تشیع در بیجاپور؛ قدرت دکنی‌ها تحت الشعاع و ذیل قدرت آفاقیان قرار می‌گرفت. آفاقیان در این دوران با موانع و مشکلات مضاعفی از سوی اکثریت دکنی‌های سنی‌مذهب مواجه بودند؛ اما آنان به عنوان اقلیتی در برابر اکثریت دکنی‌ها از ورود به درگیری در اغلب موارد خودداری کردند و با تکیه بر مناصب و جریان‌های سیاسی و نفوذ در مبادی قدرت سعی در ایجاد آرامش برای هم کیشان خود داشتند. در طول این دوران دکنی‌ها همواره با تحریک حکام عادل‌شاهی و ایجاد ضعف در پایگاه حمایتی آفاقیان؛ سعی در سرنگونی و اخراج آنان از موازنه قدرت و ایجاد تزلزل در پایگاه سیاسی آفاقیان در منطقه بیجاپور را داشتند. با این وجود آفاقیان در بسیاری از جنگ‌ها در برابر دکنی‌ها صفاتی کردند و با مقاومت در برابر آنان در عمل به عنوان گروه قدرتمند شیعه به رسمیت شناخته شدند.

آفاقیان اغلب از افراد طبقات بالای جامعه ایرانی بودند که پس از مهاجرت به بیجاپور در طبقات بالای اجتماعی این منطقه جای گرفتند و از اشتغال به فعالیت‌های سطح پایین و یا سکونت در روستاهای خودداری نمودند. حضور آنان در بین طبقات نظامی، تجاری و قضاط نشانگر اثبات این موضوع است.

۱. معرفت، تفسیر و مفسران، ج ۱، ص ۳۴۶؛ آقابرگ تهرانی، *الذریعه الی تصانیف الشیعه*، ج ۲، ص ۳۳۲.

تلاش آفاقیان در بین طبقات نظامی به عنوان نیروهای شیعی در خدمت حکام عادل شاهی به ایجاد نظم اجتماعی و سرکوب رقبای خارجی و درنهایت تثبیت تشیع در منطقه بیجاپور انجامید. تجارت نیز از مناصب اجتماعی سطح بالایی بود که اغلب در اختیار طبقات ایرانی قرار گرفت. آشنایی و همکاری گسترده آفاقیان با تجار خارجی از مهم‌ترین مقوله‌های تسلط آنان بر تجارت خارجی بیجاپور بود؛ اما با این وجود آفاقیان از ورود به تجارت داخلی خودداری کردند؛ زیرا دکنی‌ها به‌سبب ارتباط نزدیک با هم کیشان و هموطنان خود؛ بهتر از آفاقیان غریبه با ساکنان بومی ارتباط برقرار نموده و از عهده این مهم برآمدند. به‌نظرمی‌رسد که دکنی‌ها چاره‌ای جز به رسمیت شناختن تجار آفاقت و اشتغال آنان به تجارت خارجی نداشتند؛ زیرا آفاقیان در تجارت با خارجیان موفق‌تر بوده و به‌این ترتیب اجناس با کیفیت و قیمت بهتری در اختیار دکنی‌ها قرار می‌گرفت و آنان به سود بیشتر و مطمئن‌تری دست می‌یافتد. این موضوع از دلایل مهم شکل‌گیری طبقه اجتماعی خاص مشکل از تجار آفاقت در بیجاپور گردید.

ضعف فقهی دولت عادل‌شاهیان نیز آنان را بر آن داشت تا از علما و فقهاء آفاقت برای قضاؤت بر مبنای احکام شیعی در بین ساکنان شیعه این منطقه استفاده کنند. حمایت حکام شیعی از قضايان آفاقت و به کارگیری آنان در دستگاه قضائی شکل گرفت که جزء طبقات بانفوذ اجتماعی در جامعه آن روز بودند. هرچه بود حضور قدرتمند آفاقیان در دوره حاکمیت عادل‌شاهیان موجب ایجاد تحولات مثبتی در زمینه سیاسی و اجتماعی در بیجاپور گردید؛ به‌گونه‌ای که با تلاش آنان دوام حکومت عادل‌شاهیان نیز تضمین گردید.

## منابع و مأخذ

۱. ابن‌بطوطه، *سفرنامه ابن‌بطوطه*، محمدعلی موحد، ج ۱ و ۲، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۸.
۲. ارشاد، فرنگ، *مهاجرت تاریخی ایرانیان به هند قرن ۱۱ تا ۱۶ میلادی*، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۵.
۳. اطهر رضوی، سید عباس، *شیعه در هند*، ج ۱، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات اسلامی وابسته به دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، ۱۳۷۶.
۴. افراسیاب پور، علی‌اکبر، «نقش شیعیان ایرانی در پیدایش حکومت‌های شیعی هند»، *اطلاعات حکمت و معرفت*، سال ۱۱، شماره ۱۰، دی ۱۳۹۵.
۵. آقابرگ تهرانی، محمد محسن، *الذریعه الى تصانیف الشیعه*، گردآورنده احمد بن محمد حسینی، ج ۲، بیروت، لبنان، دار الاصوات، بی‌تا.

٦. الگود، سيريل، طب در دوره صفویه، ترجمه محسن جاویدان، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۵۷.
٧. ايمان، رحم على خان، *تقدیمه منتخب للطائف*، با مقدمه تارچند، به کوشش محمدرضا جلالی نائینی و اميرحسن عابدی، تهران، تابان، ۱۳۴۹.
٨. باستانی پاریزی، محمدابراهیم، *زیراين هفت آسمان*، تهران، جاویدان، ج ۳، ۱۳۶۲.
٩. باستانی پاریزی، محمدابراهیم، *سياست و اقتصاد در عصر صفوی*، تهران، صفحی علیشاه، ۱۳۵۷.
١٠. بخشی هروی، نظامالدين احمد، *المسلمون في الهند من الفتح العربي إلى الاستعمار البريطاني*، *الترجمة الكاملة لكتاب طبقات أكبري*، ترجمه احمد عبدالقادر شاذلي، قاهره، الهئیه المصريه العامه للكتاب، ۱۹۹۵ م.
١١. بدیوانی، عبدالقادر، *منتخب التواریخ*، جلد ۱، تصحیح مولوی احمدعلی صاحب، تهران، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۸۰.
١٢. برني، ضياءالدين، *تاریخ فیروزشاهی*، به تصحیح مولوی سید احمدخان صاحب، به کوشش ولیم ناسولیس و کبیرالدين احمد، کلکته، بی‌نا، ۱۸۶۲ م.
١٣. بسطامي، على بن طیفور، *حدائق السلاطین فی کلام الخواجین*، تصحیح دکتر شریف النساء انصاری، حیدرآباد، دانشگاه عثمانی، بی‌تا.
١٤. پارساذوست، منوچهر، *شاه تهماسب اول*، تهران، شرکت سهامی انتشار، ۱۳۷۷.
١٥. تکابنی، میرزا محمد سليمان، *قصص العلماء*، به تصحیح سید جمالالدین واعظ همدانی، چاپ سنگی، ۱۳۰۴ ق.
١٦. جعفری، یعقوب، *کوثر*، بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا.
١٧. حاجتی، حمیده، *دانشنامه ادب فارسی*، جلد ۴، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۸۰.
١٨. حسينی، خورشاه بن قباد، *تاریخ ایلچی نظام شاه*، به تصحیح و اضافات دکتر محمدرضا نصیری و کوئیچی هانه دا، تهران، نشر آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۷۹.
١٩. حکمت، على اصغر، *سوزمین هند؛ بررسی تاریخی و اجتماعی و سیاسی و ادبی هندوستان از ادوار باستان تا عصر حاضر*، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۳۷.
٢٠. حمیدیان، سعید، «مهاجرت شرعا به هند در عصر صفویه»، *مجله وحید*، شماره ۵۸، مهرماه ۱۳۴۷.
٢١. خانزمان خان، غلامحسین خان، *تاریخ آصف جاهیان / گلزار آصفیه*، به اهتمام محمدمهدی توسلی، اسلامآباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۳۷۷.
٢٢. خدایی، محمد زمان، «مورخان ایرانی دکن»، *فصلنامه تاریخ اسلام در آینه پژوهش*، ش ۲۲، تابستان ۱۳۸۸، ص ۸۸ - ۷۳.

۲۳. ریاض الاسلام، *تاریخ روابط ایران و هند در دوره صفویه و افشاریه*، ترجمه محمدباقر آرام و عباسقلی غفاری فرد، تهران، امیرکبیر، چ ۱، ۱۳۷۳.
۲۴. زبیری، میرزا ابوالقاسم، *تاریخ بیجاپور مسمی به بساتین السلاطین، از ابتدای دولت عادل شاهیه تا انقراض دولت موصوف*، حیدرآباد دکن، بی‌نا، بی‌تا.
۲۵. سرهندي، يحيى بن احمد، *تاریخ مبارک شاهی*، محمد هدایت حسین، تهران، اساطیر، ۱۳۸۲.
۲۶. شاردن، ژان، *سفرنامه شاردن*، جلد ۵، ترجمه اقبال یغمایی، تهران، توس، ۱۳۷۲.
۲۷. شاردن، ژان، *سیاحت‌نامه شاردن*، جلد ۴ و ۸، ترجمه محمد عباسی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۴۵ - ۱۳۳۵.
۲۸. شبی نعمانی، *شعر العجم یا تاریخ شعراء و ادبیات پاکستان*، جلد ۳، ترجمه محمد تقی فخرداعی گیلانی، تهران، دنیای کتاب، ۱۳۶۸.
۲۹. شعبانی، رضا، «نقش ایرانیان در رشد و اعتلای فرهنگی شبه قاره هند»، *مجله نامه فرهنگ*، ش ۳، بهار ۱۳۷۰.
۳۰. شورمیج، مهتاب، *تاریخ هند از باستان تا حمله مغول*، تهران، نشر امتحان، ۱۳۸۸.
۳۱. شیرازی، رفیع الدین، *تذکره الملوك*، نسخه خطی، موزه سalar جنگ، حیدرآباد، ش ۱۴۲ / ۳۶۲، بی‌تا.
۳۲. صادقی علوی، محمود، *تاریخ اسلام در شبه قاره هند*، تهران، دانشگاه پیام نور، ۱۳۹۴.
۳۳. صافی، قاسم، *تاریخ مختصر زبان و ادبیات فارسی در شبه قاره هند و پاکستان*، تهران، مؤسسه چاپ و انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۸۲.
۳۴. صفت گل، منصور، *فرار و فروود صفویان*، تهران، انتشارات کانون اندیشه جوان، ۱۳۹۰.
۳۵. طاهری، محمود، *سفرهای دریایی مسلمانان در آفیانوس هند*، تهران، آستان قدس رضوی، ۱۳۸۰.
۳۶. طباطبا، علی بن عزیزالله، *برهان مأثور، مجلس مخطوطات فارسیه*، حیدرآباد دکن، بی‌نا، ۱۳۵۰ ق / ۱۹۳۶ م.
۳۷. علامی، ابوالفضل، *آینه اکبری*، ج ۱، لکهنو، مطبع منشی نولکشور، ۱۸۹۳ م.
۳۸. فخرالزماني قزویني، ملاعبدالنبی، *تذکره میخانه*، به اهتمام احمد گلچین معانی، تهران، اقبال، ۱۳۴۰.
۳۹. فراهانی منفرد، مهدی، «ایرانیان در دکن، مروری بر حضور ایرانیان و نفوذ زبان فارسی در حکومت بهمنیان»، *مجله نامه انجمن*، ش ۱۱، پاییز ۱۳۸۲.
۴۰. فقیه، حسن، *شیعه در شبه قاره*، لاھور، سرکنسولگری جمهوری اسلامی ایران، بی‌تا.
۴۱. فلاح، مرتضی، «جایگاه فرهنگ و زبان فارسی در شبه قاره هند»، *مطالعات ملی*، سال یازدهم، ش ۳۸، تابستان ۱۳۸۸.

۴۲. فلسفی، ناصرالله، زندگی شاه عباس اول، ج ۳، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۵۳.
۴۳. فیض کاشانی، ملام محسن، رساله مشوّاق، به تصحیح و اهتمام حسن بهمنیار، برادران فردین، تهران، بی‌نا، بی‌تا.
۴۴. قاضی سید نورالله، تاریخ علی عادل شاهی، تصحیح و تحشیه شریف النساء انصاری، حیدرآباد، بی‌نا، ۱۹۹۱ م.
۴۵. قمی، احمد بن حسین، خلاصه التواریخ، تصحیح احسان اشرافی، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۸۳.
۴۶. گلچین معانی، احمد، کاروان هند، جلد ۱، مشهد، مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی، چ ۱، ۱۳۶۹.
۴۷. گیلانی، نظام الدین احمد، الحراره الغریزیه، محقق حکیم سید ظل الرحمن، قم، مجمع ذخایر اسلامی، چ ۱، ۱۳۹۱.
۴۸. محمد هاشم خان، مخاطب به خافی خان نظام‌الملکی، منتخب اللباب در احوال سلاطین ممالک دکن، گجرات و خاندیش، تصحیح سر ولزلی هیگ، ج ۳، به اهتمام انجمن آسیایی بنگال، کلکته، بی‌نا، ۱۹۲۵ م.
۴۹. مشکور، محمدجواد، تاریخ روابط فرهنگی ایران (از آغاز تا قاجاریه)، ج ۱، انتشارات حوزه معاونت روابط فرهنگی وزارت فرهنگ و هنر، تهران، بی‌تا.
۵۰. معرفت، محمد‌هادی، تفسیر و مفسران، ج ۱، قم، مؤسسه التمهید، ۱۳۷۹.
۵۱. معصومی، محسن و فاطمه اصغری، «پیامد مهاجرت شیعیان ایرانی به دربار حکومت‌های شیعه دکن (عادل شاهیان، نظام شاهیان و قطب شاهیان)»، پژوهشنامه تاریخ تمدن اسلامی، سال ۵۱، ش ۱، بهار و تابستان ۱۳۹۷.
۵۲. مقیم هروی، خواجہ نظام الدین احمد بن محمد، طبقات اکبری، به کوشش محمد هدایت حسین، ج ۳، کلکته، انجمن آسیایی بنگال، ۱۹۲۷ م.
۵۳. مودت، لیدا و علی سجادی، «بررسی مناسبات آفاقی‌ها – دکنی‌ها در دوره حکومت بهمنیان»، مطالعات شبه قاره، سال ۱۲، ش ۳۹، پاییز و زمستان ۱۳۹۹.
۵۴. موسوی بجنوردی، سید کاظم، دانشنامه بزرگ اسلامی، مدخل «آفاقیان»، ج ۱، زیر نظر سید کاظم موسوی بجنوردی، تهران، انتشارات دائرة المعارف بزرگ اسلامی، تهران، ۱۳۶۷.
۵۵. میرخواند، محمد بن خاوندشاه، روضه الصفا، ج ۸، تهران، سرور، ۱۳۳۹.

۵۶. میرزا ابوالقاسم رضی‌الدین بن نورالدین مخاطب به میرعالیم، *حدیقه العالم*، به اهتمام سید عبداللطیف شیرازی، حیدرآباد دکن، بی‌نا، ۱۳۰۹ ق.
۵۷. مینورسکی، سازمان اداری حکومت صفوی یا تحقیقات و حواشی و تعلیقات استاد مینورسکی *بر تذکره الملوک*، ترجمه مسعود رجب نیا، تهران، کتابفروشی زوار، ۱۳۳۴.
۵۸. هارדי، پی، *مسلمانان هند بریتانیا*، ترجمه حسن لاهوتی، تهران، بنیاد پژوهش‌های اسلامی، ۱۳۶۹.
۵۹. هالیستر، جان نورمن، *تسبیح در هند*، ترجمه آذر میدخت مشایخ فریدنی، تهران، نشر دانشگاهی، چ ۱، ۱۳۷۳.
۶۰. هندوشاه استرآبادی، محمدقاسم، *تاریخ فرشته از آغاز تا باز*، ج ۱، مصحح محمد رضا نصیری، تهران، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، چ ۱، ۱۳۸۷.
۶۱. هندوشاه، محمد بن قاسم، *تاریخ فرشته / گلشن ابو‌اهیمی*، ج ۱ و ۲، چاپ سنگی، بی‌جا، ۱۳۰۱ ق.
۶۲. هندوشاه، محمد بن قاسم، *تاریخ فرشته*، تصحیح، تعلیق، توضیح و اضافات دکتر محمد رضا نصیری، ج ۳، تهران، انتشارات آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۹۳.
۶۳. والسر، سیبیلا شوستر، *ایران صفوی از دیدگاه سفرنامه‌های اروپاییان (روابط سیاسی و اقتصادی ایران ۱۷۲۲ - ۱۵۰۲)*، ترجمه غلامرضا ورهرام، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۴.
64. Ghauri, Iftikhar Ahmad, *Muslims in the Deccan in the Middle Ages: A Historical Survey*, Hyderabad Islamic Culture, Vol. XLIX, 1975.
65. Joshi, P. M., *The Adil Shahis and the Baridis, History of the Medieval Deccan Period*, ed. H. K. Sherwani and P. M. joshi, Hyderabad, 1974.
66. Khalidi, omar, *Muslims in Deccan a historical survey*, New Delhi, 2006.
67. Naqavi, Sadiq, *The Iranian Afquries Contribution to the Qutb Shahi and Adil Shahi kingdom*, University grants Commission, New Delhi, 2003.
68. Reza Alikhan, *Hyderabad a city in history*, 1986.
69. Sha roco, *Golconda and the qutb shahs*, Hyderabad, 1929.
70. Sherwani, Haroon Khan, *History medival Deccan*, Delhi, 1994.
71. Sherwani, Haroon Khan, *The Bahmanis, History of the ...*, Vol. 1, Hyderabad. 1974
72. Siddiqui, Abdul Majeed, *History of Golcunda, Hyderabad*, 1956.
73. Sinha, S. k. , *Medieval history of the Deccan*, vol 2, Hyderabad, 1968.
74. Tavernir, Jean Batise, *travels in India*, translated by V. Ball, ll. D. f. r. s f. g. s, vol. 2, New York, 1889.
75. Tikku, G. L., *Persian poetry in Kashmir 1339- 1846*, university of California, 1971.